濱江日報

康德四年十一月一日發行

發行人 樹墨宣　編輯人 趙秋鴻　印刷人 王際慶
發行所 印刷所 哈爾濱道裏經緯街 濱江日報社
電話 總務局 二一七九　編輯局 三一七〇　營業局 二七七九
零售 每份八分　一月一圓四角　外埠加郵費兩角
晚刊 每份三分　每月五角　外埠加郵費一角

第四二二二號
本報今日出兩大張

隴海線之敵已開始退却
日機猛爆潼關寶鷄等地

〇〇基地十九日國通電：在潼關以東澠池及隴海線一帶之第一百八，第一百九兩師之敵，因日本空軍之連續轟炸，與自對岸之砲擊，自十九日起，向西南方，開始退却。

〇〇根據地十九日國通電：日本陸軍航空部隊，於十九日對於隴海路最終點之寶雞，及該路中部要衝潼關，及閿鄉，加以急襲，將敵軍之軍事設施及鐵道材料，爆炸粉碎，成爲灰燼，而山瀨部隊之中村，兒森，鈴木各部隊，於午後一時，以〇〇機之大編隊，長驅空襲寶雞，該地有中央軍第四師防備，與蘭州有汽車聯絡，運送軍需品，並有自蘇聯運到之補充品，均行聚集該地，於是該地成爲敵軍兵站中心，此外並與四川，貴州之汽車道，及華中方面連絡，是該地又成爲敵軍唯一之重要補充線，因此日本空軍對中央軍第四師司令部及兵營，停車場等炸成粉碎，予以極鉅之損害，然後平安歸還，一方永持部隊，國枝隊之〇機，於午前十一時再行襲擊潼關，對於敵兵陣地投下巨彈，更對閿鄉之市街並敵陣地加以爆炸云云。

黨府要人均傾向和平
羅文幹表示擁護汪主張

北京電：據十七日晨接一項對外論記者宣稱，兩[illegible]衛和平聲明，表示同感，[illegible]，則予以在野之身，願早見實現。（二）蔣系報紙大公報主筆張季鸞，日前被港官方傳來令其著論愼重，並論禁刊蘇聯與中國關係之紀載，窺其用意英人似已深懼蘇聯積極援黨，影響到港人心理，値得重視。（三）汪系黨員與智囊，現雲集香港，汪系報紙南華日報，爲討論中日事件解決問題，特闢專欄，逐日登載民間輿論，頗多精闢之作，有署名權玉衡者文謂蔣介石如甘願爲共黨傀儡，則人人可得而殺之，蔣介石如甘願爲葬送全中國之罪人，吾人亦更可得而誅之，蔣如此時放下屠刀，尊重汪先生之建議，使中日問題得到合理解決，則以往罪戾，吾人可予網開一面，保其安全，到海外可謀幸福。（四）廣西獨立似已証實，港官方對之極爲屬目，據聞李宗仁，白崇禧聯電蔣，責其祇知個人利害，不顧國家生死，言外之意，殆已責備蔣介石整個出賣國家於英美法蘇之手也云。

蘇聯赤化中國新方針
避免刺激英美感情
集全勢力於軍隊內

東京十九日國通電：通入腹地後，尤特於汪精衛之脫離重慶後，中國共產黨，對於蔣政權之壓力增大，亦有使思爲蔣政[illegible]蘇聯政府，對於蔣政權，並英國之動向，極予以神經質的關心，經中國共產黨，對於最高政策，一一與以指令中者，已明白矣。即莫斯科政府，對於汪之脫出重慶，汪之和平運動，頗吃驚，即對敖甫爾斯基大使責難，或以事前不講防止工作，同時，嚴命調查眞相矣，一方，共產黨之向中央政權之參加，基於使世界之輿論惡化之英國政府之喚起注意，此際，徒刺戟英國之感情者，頗不快，傳使毛澤東之就任軍政部長，須迴避行陳誠之推荐運動等指令，今後，專心事活動方針，李勢力集中於軍隊內，即中央軍之赤化，表面迴避刺戟英法感情，裴共於同步調，而內部進行赤化計畫云。

意駐滿公使館落成
寇魯太宰公使招待各使臣

新京電：駐滿意大利公使寇魯太宰，因在新京西萬壽大街，新築之意大利駐滿公使館落成，特於十九日午後六時半，在公使館招請植田關東軍司令官及磯谷參謀長以下關東軍首腦部，並代谷海軍武官，及滿洲國政府各要人，及在京各國使臣，開催晚餐會，九時許散會。

寫眞晚餐會場，及出席者（〇印者爲植田司令官×印者爲寇魯太宰意公使）

意外相齊亞諾訪巨哥斯拉夫

十八日晨曉，已自羅馬出發，就訪問巨哥斯拉夫之途，然齊亞諾外相，與巨哥斯拉夫首相史陀廸比齊氏之間，所協議之問題，大要如次：

一，意大利，巨哥斯拉夫兩國協力之再確認及其強化。
一，捷克沒落後小協商國情勢之檢討。
一，匈牙利，巨哥斯拉夫關係之調整。
一，羅特尼亞自治政府之對巨哥斯拉夫態度。
一，兩國文化之協力機關，

德，匈會談之后，德波會談，意，巨會談，與德意樞軸之中歐工作，極爲活潑，德，意之地位，蓋將因此意見强化，同時烏克蘭問題，表面化之時期蓋亦將切迫云。

建國紀念宣傳畫片
當選者已正式發表
協和會中央本部募集之

新京十九日國通電：協和會中央本部前者，曾公布向國內募集建國紀念宣傳畫片，各方投稿者，非常踴躍，於截止投稿經該會愼重審査作品之結果，業於本日午後三時正式發表，茲將獲選等次錄之如下：

◎一般入選者（由三百五十二枚中選出八枚）。
一等，新京吉野町二丁目，平本洋行 石井榮一。
二等，大連市櫻花台一四四番地，嶺南莊南二五號，山本忠一。
三等，新京太平街七一番地 乘處。
佳作，北澤富夫等五名（詳細住址氏名從略）。

◎小學生入選者，（由六千二百四十一枚中，選出二十六枚）。小柳[illegible]之作品，爲印刷宣傳之用。

◎中學生入選者，（由八百三枚中選出二十六枚）選定鞍山女學校，二年生望月笑子之作品，爲印刷宣傳之用（其他從略）。

敵軍放棄西安
各機關遷天水

漢口二十日國通電　據確報稱，西北防衛之最大據點，西安曝於我[illegible]之連日之猛爆下，今呈滿身創痍之慘狀，完全喪失其爲軍事據點之機能之故，中國側，愈愈決定放棄西安，傳舉軍事委員會西安行營，（行營主任程潛）軍政治各機關，悉遷入天水 甘肅 云。

日滿弘報聯絡會
第一次會議 討論
新聞雜誌發行方針
放送事業之圓滑
弘報協會補助金

新京十九日發國通電：第一次日滿弘報聯絡會議於十九日午前十時在日滿軍人會館開會，滿洲國側，神吉總務廳次長，薄田治安部次長，向野交通部次長，代理 皆川協和會總務部長，日本側，大津關東局總長，平島滿鐵代表，黑田大使館情報課長，前田電電代表，中島關東軍 代表 等出席，以弘報協會補助金問題，及新聞雜誌發行方針，並放送關係問題等三件爲議題，愼重協議矣：

一，關於新聞雜誌，發行方針，決定須經過諮詢弘報聯絡會議之後，許可發行。
一，對於放送關係，爲期放送事業之圓滑運營，於電電放送課內設置參與會，以日滿關係機關選出之專門家組織之，

上項決定之後至午後一時散會，又弘報協會補助金問題，經滿場一致可決，對各機關行分配補助金之成數矣。

日前任參議全部留任
池田末次兩氏亦受諾

平沼首相，對內閣參議制度，仍行採用，故組閣以來，對　選問題　持極愼重之態度，而詮衡中，經考慮之結果，將前議，全部留任，同時，對池田前藏相，末次前相　亦請就任參議，十六日，在首相官邸，大谷，秋田，安保，松岡，松井，末次氏等之來訪，又對池田，町田，鄉，三氏，均各以電話同樣懇請就任，均得其承諾。寫眞由上而下，池田，町田，鄉，大谷，秋田，末次，松井，安保，松岡各參議。

日駐青島總領事加藤氏赴任

奉天電　榮昇爲青島總領事之前奉天總領事加藤傳次郎氏，已定於二十日乘午后五時十五分出發之亞細亞號車，經由大連赴任云。

於華北各地國共兩軍衝突

北京十九日發國通電：現出抗戰末期的現像之國共對立，最近判明，於華北各地頻數發生，茲已於兩軍間，演起武力之衝突矣，茲舉兩黨對立之事實如次：

一，最近蔣命其心腹鹿鍾麟防止在陝西河北河南山西各地共產黨勢力之增大，使民衆，仍歸國府之統制下。
二，去年十二月，入山東館陶附近之第八路軍，組織共產黨，魯西地區政府，因此省主席沈鴻烈，頗爲不悅，即嚴令部下軍隊，嚴重防止共產黨侵境入矣。
三，在河北山東省於[illegible]山縣附近之民團軍，之去年十二月起，與第八路軍衝突交鋒矣。

駐德墨公使急赴任地
負有秘密使命

莫西哥電：最近德國及莫西哥兩國間政治與經濟之接近，頗堪注目，十八日午前，乃悉新任駐德墨國公使阿斯喀爾帖將軍，已於十七日晚秘密自莫西哥市起程，急赴任地，柏林阿斯喀爾帖公使曾經預定由空路飛往紐約，在該處乘德國輪船罕雜號赴柏，該公使所以如是突然急於赴任者，據傳係有因自去秋美莫締結煤油物物交換協定以來，美莫兩國關係緊急化，帶有秘密使命之說，又阿斯喀爾帖公使，夙以航空專門家見稱於人云。

債務利息支付方法
國府正考慮變更中
對關稅擔保以外之

上海十九日發國通電：據重慶來電稱，國府財政部，於一月十五日，發表中止償還關稅担保之債務利息之聲明後，更於十八日，會見外國記者時，述如次之見解，致慮[illegible]對于關稅担保，以外債務利息之償還辦法，於是，將財政涸竭之窮狀，全暴露矣。

一，[illegible]期償務總額，依[illegible]定率換算之，則達二十五億元以上，內計
甲，外債約六億元。
乙，團匪賠償金約一億元。
丙，內債約十八億元。
二，於一九三九年內，應償還之本利，預定數每月約千八百萬元，（內外債四百萬元，團匪賠償金三百萬元，內債千一百萬元）。
三，一九三八年之關稅收入，共二億五千四百五十七萬元，每月平均收入二千二百萬元。內戰區收入者，約占五分之四。
四，財政部，對關稅担

起草決議案
反對設置調整委員會

日內瓦十九日國通電：國聯理事會關於第百三回聯盟理事會之對蔣援助之決議案，起草之英法蘇華猶哥斯拉夫之五國委員會，十九日午後，以由各國政府到着之回訓爲基礎，作決議案之結果，如當初之所預想，各國均對調整委員會之設置，反對起草，在過去於聯盟通過之諸反日決議，再確認之程度之決議案而終矣，同決議案，提倡出自午後九時始之理事會，秘密會審議之後，於二十日之公開理事會，最後的採擇之模樣云。

昨日秘密開催
國民黨九中全會

香港二十日國通電　依重慶來電，國民黨五中全會，愈愈十日開催，在國民黨，在現下之非常時期，鑒於中央委員全體會議，預備會議，及正式會議之開催地點，及其開催時間，一切付諸秘密，大體在夜間會議，似已決定，出席之各中央委員，及列席之重要官吏，使佩用特別出入證，關於決議事項後，完全不發表，會議終了後，適時發表之預定云云。

日五相會議
對處理事變爲中心諸問題
交換種種意見

東京十九日國通電：平沼首相，爲關於中國事變之處理，開催與前內閣同樣之五相會議，以圖與各部之連絡，而期其對策之萬全，業已開五相會議數次，聽取從前同會議之經過矣，茲於十九日午前十時，十五分，於首相官邸，開同會議，當時，平沼首相，有田外相，板垣陸相，米內海相，石渡藏相均出席，對處理事變爲中心之諸問題，交換意見矣，又散會後，海陸兩相會見首相爲要談，約三十分間云。

由於捷克外相之訪德
捷克決參加防共樞軸

柏林十九日發國通電：捷克外相，秋巴爾可夫斯基博士，於二十日訪問柏林，將與希總統及德政府當局，爲重要會談，由於此次會談，對於防共樞軸之參加，更見確實矣，一方，李平特洛普外相，亦定於二十五日訪問波蘭，與貝克波蘭外相，爲重要會談，據觀測，於此次會談，而德波互不侵犯條約，更將展期十年，又德國對羅馬尼亞之壓力，最近更見加緊，結局，羅馬尼亞，除予以協力作爲德國東方政策之一翼外，別無他途，由是觀之可見德國在東歐之各地，益加鞏固矣。

南鄭州一帶敵軍
因飢餓瀕於全滅

北京十九日國通電：於鄭州一帶駐屯之預備第三師自去年七月末，因附近之粮秣之暴騰，經理之方法不能順利，幾次向中央請求軍費，然錢款自不待論，即小麥，亦未送來一包，最近即至於所謂無可爲食之狀況，加之，充分受我空之精銳山瀨爆擊隊之大空爆，因飢餓而至於全滅者，早已視爲時日之問題。

巴拿馬運河第三閘門
美軍事當局計劃建築

華盛頓電：烏德利古美國陸軍長官，於十八日向議會提出要求，請賦與政府發行公債二億美金之權限，以充當巴拿馬運河第三閘門之建設費，按此第三閘門之建設前曾屢次與開鑿尼加拉瓜運河案，併行提出於議會，但因他種情形終未成立，此次因鑑於聯合艦隊通過運河演習之經驗，美國政府由軍事上之見地，痛感有建設第三閘門之必要，故極力欲使該案實現。

德國那其斯政權
內部將有大更動
美聯社柏林支局之消息

柏林十八日國通電　美國聯合新聞社，柏林支局，十八日謂，德國政界，盛傳那其斯政權內部，近將有大更動，其所豫想之人選，並位置如左
蓋林格空相陞爲副首相，並兼國防相，凱茲皮爾特宣傳相雖辭職，但仍爲無任所相留於閣內，同時爲統率全國管區指揮者之長官，兼大柏林市市長，宣傳相之後任，由狄特利黑新聞長官陞遷，黑謨拉親衛隊長，就任內相，布里克內相雖辭職，但依然爲長老而參畫政治之樞機，又因中央人事之大更動而那其斯黨地方機關亦將隨之改造云。

英國又發生爆炸事件
張伯倫首相公子旅館被炸
玻璃破壞張公子幸未負傷

倫敦十九日國通電：視爲愛爾蘭獨立運動團體之共和義勇軍之陰謀之爆破事件，於全英國各地頻發，陷英當局於緊張時際，茲復據十九日蒂拉利來電（愛爾蘭西南部）稱，於張伯倫首相唯此一子之佛蘭克張伯倫君，住宿之當地某旅館，十九日又發生爆破事件，立時捲起一大衝動，此次事件，附近人家之窗上玻璃，均被破壞，該旅館更似蒙受相當之損害，所幸者張伯倫公子未負微傷云。

國府延長湘桂鐵路之
鉄道資材被日軍爆碎

〇〇基地二十日國通電：我海軍航空隊，亘十六，七之兩日，猛烈爆擊華南方面，北海，欽縣（廣西省西南部）及貴縣等敵軍事據點，收得多大之戰果，尤特於貴縣，位於柳州南方，沿西江支流之鬱江，爲交通上之要衝。即廣東失陷後，敵擬以爲代粵漢線之鐵道，新設由衡陽至桂林間之湘桂鐵路，最近更延長之，經柳州及南寧，迄接運法領安南之龍州，此等新線計畫，現着着進行，其交涉中，於貴縣集結，有擬使用於此鐵路之大量的鐵道材料，故日攻擊貴縣部隊，對於卸貨中之大型運送船，猛烈投以爆彈，予以爆搭載之機關車。

遺失船工牌聲明

逕啓者敝人由哈爾濱航業聯合局頒佩第四六〇八號船工牌於七月十六日在擺渡河下因船出江難與北京擋遺失特此聲明作廢

松林輪船火夫于寶林啓

株式會社興盛銀行

第四期康德五年十二月三十一日現在總括貸借對照表

資產之部（借方）

科目	金額
資本項目	
未收資本金	五〇·〇〇〇·〇〇
放款項目	一七四·二九〇·九〇
定期放款	八·三〇〇·〇〇
定期抵押放款	八·七五〇·〇〇
往來透支	一五一·三六九·三三
催收款項	五·八七一·五八
存放同業	一三四·〇七九·〇三
存放外埠同業	一·六九二·七四
生金銀項目	二九五·六九
生金	二九五·六九
暫記欠款	二·四二四·九五
營業用器具	二·四九三·六一
應收未收利息	一九六·三五
現金	一九·九三〇·六九
合計	三六五·四〇三·一六

負債之部（貸方）

科目	金額
資金項目	一二二·三五〇·〇〇
資本金	一〇〇·〇〇〇·〇〇
法定公積金	二·九〇〇·〇〇
特別公積金	五·六五〇·〇〇
損失填補準備金	四·二〇〇·〇〇
存款項目	一九二·三三三·四七
定期存款	三·六〇〇·〇〇
往來存款	一三三·三五六·七八
特別往來存款	五一·六九〇·八三
雜項存款	四·五八五·八六
透支同業	一六·〇一
匯款項目	六五·二二六·〇六
匯出匯款	一八·九三三·一六
應付來滙	四六·二八三·九〇
應付未付利息	六六·七四
本期利益金	一五·一〇八·六六
（內本期純益金）	一〇·一七二·〇〇
合計	三六五·四〇三·一六

哈爾濱市公告
財稅字第九三三號

爲公告事照得左列失照自登報之日起如逾三個月尚無聲請者不論落於何人之手概作無效合亟公告各該市民等一體週知此告

計開

領照姓名	坐落	面積	四至	失照號碼	照日
曹玉洪	曹家窩堡	六晌八畝二分	東至道 西至曹金佐 南至曹玉山 北至曹玉泉	民地照無號	民國二十一年十二月七日

康德六年一月十四日　哈爾濱市長馮廣民

福臨號 西服皮帽皮貨店
遷移新址擴充營業
各貨大減價三十天

男女小孩西服皮棉大氅
時式皮帽皮圍脖皮手籠工務服
各種皮甬皮張一應俱全
呢鞋蓋　鹿皮牛皮手套
備有大宗現貨定做亦可工精價廉
新遷至道裏中國八道街路北三十三號
電話七一六三

遷移新址
松天醫社
專治淋病　軟性下疳　梅毒等症（收費低廉）
道外中十一道街路東正陽南校對過

哈爾濱阜成房產株式會社股東公鑒
本會社康德五年度決算事宜業已辦理完竣茲定於六年一月二十九日（星期日）上午十二時假本市十六道街新世界樓上開股東常會報告一切併改選監察人屆時務望各股東携帶入場券早臨爲荷餘分函外用特奉聞

漢宮秘史
（七〇）

五嶽眞形圖

於是夫人自彈雲林之璈，歌步玄之曲，王母命侍女田四非答歌，歌畢，乃告帝從者姓名，及冠戴執佩物名，所以得而紀焉。至明旦，王母與上元夫人同乘而去，人馬龍虎導從音樂如初，而時雲彩鬱勃，盡爲香氣，極望西南，良久乃絕。

柏梁臺上之朝拜

帝既見王母及上元夫人，乃信天下有神仙之事，其後帝以王母所授五眞圖，靈光經，及上元夫人所授六甲靈飛十二事，自撰集爲一卷，及諸經圖，皆奉以黃金之箱，封以白玉之函，以珊瑚爲軸，紫錦爲囊，安著柏梁臺上，數自齋潔朝拜，燒香灑掃，然後乃省覽焉。

宮中之異物

有掌中芥，葉如松子，取其子置掌中，吹之而生，一吹長一尺，至三尺而止，然後可移於地上，若不經掌中吹者，則不生也，食之能空中孤立，足不履地，亦名躡空草，又有紫李大如斗，甜如蜜，核紫花青，研之有汁如漆，可染衣，其汁著衣，不可湔浣，亦名闇衣李，帝嘗夕望東邊有青雲起，俄而見雙白鵠，集臺之上，倏忽變爲二神女，

牡丹江版

〈牡丹江〉總支社　社址照慶街三二八番　電話三四五八番

伴於市區制之實施 南新兩區新區長 以谷施成金等四氏最有力

關於牡丹江市區制實施對於區長人選，當局對人事推薦，已經終了，由市長復重任命，候補有力者，除日方外，滿人方面之南區（舊市街東方）以谷榮隆施若珍兩氏有力，西區以成舜基金昇起兩氏有力云。

育英校鄧喜廉教師 編「新拾黃金」唱劇 內容係勸人讀書戒除嗜好 近將於貧民游藝會時演唱

協和會市本部，決定於本月三十日在東安電影院主辦之歲末貧民救濟游藝大會，除滿洲舊劇外，並有育英小學校學生表演新劇，頃由該校教員鄧喜廉氏新編導之新劇，『新拾黃金』獨幕劇，內容要旨，爲勸人讀書，戒除嗜好，指示人生應向光明大道進出，使人民養成一種道德俠義之心腸，救濟顛連無告之貧民，培植優秀的忠君愛國之思想，特將其全部劇話披露如左，將來開演之日，必能獲得一般人之歡迎也。

新拾黃金

幕開（花兒踽踽走上場來，站定，唱二簧搖板）

花兒（唱）：嘆花兒在中途，又飢又寒，思想起當年的事，好不心酸！（接數板，移步，左右彳亍着）。

花兒（唱）請諸位，要聽言，細聽我花兒講一番，想當年，有銀錢，家財大，富賽過沈萬山，那時節，我的年紀已經十二三，父母疼愛我像珍珠一樣般，怕我飢，怕我寒，沒有地方略，沒有地方安，放到嘴裡怕化了，所以不敢用嘴把我銜，父母爲兒女想的眞周全，借彼子有瘋狗，不敢教我出去玩，有一天，我爹說，孩子大了不上學，把書念，念成了書好作官，我媽說，咱們老兩口，生下什麼兩個兩什麼二個二，要念書，不算晚，再讓孩子待幾年，書念太早也是白化錢，白化錢，白化錢，若染瀰是八十二歲中狀元，有一天，上學去，先生問我一個字，把我問的直瞪眼，先生翻了臉，一手拿起了大板子，這手板，眞希罕，好像挑水大扁担，扁担三，三扁担，把我打的一溜烟，跑到家裡一連哭了七八天，我媽說，不念就不念，不念也吃飯，好孩子，你別哭，你是媽的小心肝，從此後，書不念，家中事，全不管，一樁樁，一件件，那樣都隨我的便，說起來，眞不善，最喜好的有五件，吃喝嫖賭抽大烟，永春里，安福班，紅和鳳仙，一天到晚打戀戀，盤子一個勁的往上端，大爺長，大爺短，姑娘說話嘴眞甜，灌的我神魂顛倒顛，好似騰雲上了天，逛窰子，還不算，不會喝酒多老憨，有良友和青蓮，招待陪着來書拳，一頓就得十幾元，頭發昏，眼發醯，脚底沒根亂戰戰，朋友把我攙，周到車上邊，他們口口說是解酒頂好抽大烟，一天一天又一天，醒了酒，打八圈，沒有精神就去用大烟，用大烟，打連連，打連連，用大煙，從此一頭砸到苦海間，苦海間，不見天，是什麼一個活人偏在地獄裡面受災難，苦海裏，是深淵，要想逃出也難上難，一來大烟癮，便是個十不全，流眼淚，打哈欠，渾身疼，骨節酸，就有一種藥是萬靈丹，萬靈丹，萬靈丹，不久就要見老閻，勸諸君，別學我，學我就得去要飯，有煙癮，快快斷，苦海無邊回頭便是岸，聽周全，聽周全，牡丹江到有個救命船，要想忌烟眞不難，快到戒烟所去住幾天，不受罪不花錢，斷了烟癮，多安全，滿洲國，不像先，禁烟令，屢次頒，不要玩忽去偷安，觀望不上前，禁煙令，不容寬，爲的建設王道安樂園，那重能夠存留鴉片在人間，快忌烟，快忌烟，忌了大烟益壽延年，幸福無邊，諸位聽了不要當虛言！

花兒（出口長氣）啊呀，差一點兒沒閑死，可累壞我了！

花兒（向前移兩步）啊呀，不好，怎麼眼睛直冒金花！

花兒（向前假望）前面的人家還很遠哪，這如何是好哇！唉，慢慢地對付着走罷！

花兒（向前移了兩步，跌倒）哎呀，人要貧了，連石頭也來和我開玩笑啊！好，石頭，石頭，待我撿起你來再說！（用手去摸，摸土手裏，細看（啐！黃登登的，這是一塊什麼東西呀！

花兒（走到台前，向台下的人間）這是什麼？你認識不？

花兒（退回幾步，看看金子，點點頭）常言說的好，銅是苦的，金子是甜的，我不免嘗上他一嘗（用舌頭舐）

花兒（仰首，大笑）哈哈謝天，謝地，得了意外之財了！

花兒（點頭）不錯，常言說的好，人不得外財不富，馬不得夜草不肥，哈哈

花兒（尋思）啊呀，這塊金子，我得怎樣花了他呢

花兒（玩弄着手裡的金子，不愼掉了地下）啊呀！（作驚惶狀，伸手拾起）

花兒（出口長氣）啊！好懸！

花兒（用手指着金子）這是老天爺的賞賜啊！如果把他隨便的花了，這是對不起老天爺的，不能胡花，不能胡花（搖頭）

花兒（低頭尋思，猛抬頭）對了，我明白了，我從此可要改過自新了，不過在我以前所造下來的罪惡實在未免太深了，現在我只好想法來贖我的罪惡吧！

花兒（歪呼，吸氣，緊眉）買香燒？這錢花的我覺得太沒用，不値得，似乎沒有什麼代價，眞魂在那裏，把錢燒成灰了，這不是白瞎嗎？

花兒（猛台頭）好，有了，我這塊金子，做個慈善的事情吧，聽說協和會正在募欵救濟貧民，正好，我就把這一半拿出來捐助我們那些貧苦的同胞們吧，至於那一半呢，幹什麼好呢？想起來了，常言說的好，不孝有三，無後爲大，

（未完）

去歲一年中火災發生數目 共達七十六次 損失計五十二萬六千餘元

水火無情，人所共知，實因火災之發生，可以燎原，年來當局，對於火事警告宣傳，不遺餘力，警察廳保安科，近將本市過去年中發生火災之數目，被害之金額，起火原因等，加以分別統計，在昨年市內發生之火災次數，爲七十六次，被害總數，爲五十二萬六千四百七十三元之鉅，但與最近二三年間之平均每年約達百次，損害約在六十萬之數目，比較之已呈示減少之狀態，此則不得不歸功於火事宣傳，已喚起市民注意之成果，今後警廳正局，對於防火思想宣傳之澈底普及，決更加以努力，火災月別，計十一月十三次，一月及十二月各十次，十月九次，一月八次，由此可見冬季火災次數，較其他各月爲多，火災原因，由烟筒發生者最多，爲十六件，溫突十五件，火墻爐八件，再將其月別誌下：康德五年中火災發生數，計一月十次，二月八次，三月三次，四月四次，五月四次，六月八次，七月兩次，八月四次，九月一次，十月九次，十一月十三次，十二月十次，原因計火墻子八件，火爐子六件，烟筒十六件，洋臘二件，燈火一件，烟草吸頭四件，炊事台火口七件，漏電五件，石油爐發生一件，其他十一件云

蠻橫司機毆打女車掌 原因是令他友人買票 市營大汽車中一幕全武行

市營大汽車，第十四號司機鮮人，姜德用，日昨於執行職務中，有其友人某，亦係鮮人乘車，該司機當令車掌不許要乘車券，斯時車掌以個人之身份，並交通股之規程，上前買問，並促其買乘車券，不意姜德用司機，對該女車掌打罵交加，女車掌本係一薄弱女子，並無抵抗能力，遂甘受其羞辱，迨至下班後，遂赴監督處報告，不意斯時監督未在，祇向監督助手鮮人某提訴，而此助手適爲姜司機之至友，當即置之不理，該女車掌處此情況之下，惟有哭泣而已，因之一般車掌，均戰戰兢兢，咸抱不平之氣，惟處於此種地步，亦無可奈何，徒呼負負而已，當此市營汽車運轉伊始，即有此種弊端發生，前途實有不堪設想者矣，惟望責任當局，有以善處，則幸甚矣。

滿洲之伊斯蘭教（三）

但確數實爲五千六百萬左右，居滿洲國人口一倍以上，但我國的回教於今即已有具體的設置，當前急務，必先在闡明教義，然後才能一天一天的前進發展。凡是任何一種宗教，其教徒想要使人信仰他的教，也非要努力宣傳和闡明教義不可，所以最近回教所在努力的事，正置得社會上的注目和期待，按回教創造者斟穆罕默德，穆氏爲阿剌伯人，於紀元五百七十年八月二十九日（中國陳宣帝太建三年辛卯）生於墨克地，又於紀元六百二十二年（中國唐武德五年）遷往麥地那城，穆氏爲人性情溫雅，又好沈思默想，常幽居於深谷中，一心思想修道，始終如一百折不回，所以創有今日存在之回教，其主要遺留下的回教主旨，全在發揮人數優美高尙的本能與維持人間的和平，與我滿洲國王道正相吻合，那麼回教徒更應當由教義推到國家而努力在國家義務上設想，互相協力爲回教興旺垂久也正是爲滿洲與旺和垂久，就現西歐回教由來的留傳至今已成爲三大派別（一）正統派，（二）分離派，（三）十葉派，正統派是大多數的回教徒所尊崇，他們的信仰是以經典的訓示爲根據所以名斗正統派，分離派，是回教中很大的一個集團，關於信仰和他們的主張大部與正統派不相合，十葉派是傾向政界他們努力宣傳要繼聖爲主，爲使努力宣傳起見，遂將政治問題和宗教問題混爲一致，總言之以教主而代理政治維持民生，因而各爲十葉派，但以我國目今的回教來說，不但談不道分枝論派，簡單來說，仍然是龐雜的，其主要原因，是因爲傳教的教長，總在不努力去闡明教義的，因爲有了個伊斯蘭協會的組織，但因年限尙短，所以並實現任何與回教徒與國家謀得有福利，僅僅不過有個初期時代的協會，其當如何努力絕不可以口空談的。回教徒的教育不普及是由來以久，但以回教徒的聽明實不亞於他教，獨因教育之不能普及，有如金之未琢，玉之未琢，以至常遭他教之鄙視，推其落伍失學的原因，皆由於頑固自守之所致，據最近該會的調查，滿洲各地的回教徒，十之八九，家無恒產，多半以小販爲生，世襲其業，庸庸自守，工者不知改良，藝者不知求精，甚至逐漸退化，故因而日益窮困，謀生之不暇，遑論求學，如其欲根本解決教策，務求營業之發展，急謀亡羊補牢，尙不爲晚。（未完）

東游雜誌因續稿未到暫停

失欵復得 由傭人腰中搜出

木材商郭晉鎬，於日前十七日午後五時許，由外來牡，當至舊市街東洋旅館八號室，楊下，將所持皮包，置於室內，有國幣三百元餘，郭某出外吃飯，及至回來，打開皮包一看，則鏡項三百餘元，不翼而飛，當時大驚失色，當時急報告警察廳丟失經過，由警廳派玄警尉補至現場調查，該警尉補對該旅館內部關係者，加以偵查，結果由傭人姜石龜（年十九歲）腰中搜出存欵揝一只，注有存欵一百元，並有現金一百元，當將姜某逮捕帶往警廳嚴重訊問中。

一對野鴛鴦好夢正甜 乃夫偵知報警捉獲 連同留宿人一併向警廳呈控

韓德起年三十一歲，原籍河北省滄縣，現住本市西長安街，寧安街內，現在高岡號食堂部充當傭人，媒人羅化春之撮合，娶孫姓女孫硯芳爲妻，硯芳現年十九歲，於康德四年二月間，經過門後，二人感情尙稱不惡，惟因硯芳娘家根本就不很正派，而硯芳更生得一副可人的面孔，風流成性，豈能安份度日，其夫韓某每日朝出晚歸，硯芳不甘寂寞，所以於去年十二月間，與附近居住之聶仁德（年三十歲）結識，往來頗密，日久天長，二人結有不解之緣，初則陳倉暗渡，繼而明修棧道，韓某得知之後，對硯芳立興問罪之師，硯芳以戀姦情熱，竟對韓某提出離異，要求韓某在此場合之下，竟不能限制硯芳之自由行動，於斯夫妻感情破裂，而硯芳依然與聶熱戀，及至本月十日，有代保山者，與韓某曾有一面之識，當向韓某提出調停，希望雙方合議離婚，由硯芳出國幣一百，以爲返還彩禮之用，當時韓某不允，故事遂寢，此後硯芳行動愈爲放蕩，常有夜不歸宿之時，日昨十八日早晨，韓某見硯芳一夜未歸，乃往情知必與聶某相戀，乃往赴代寶山家中，正值其妻與聶某在該處睡覺未起，由當赴該管派出所報告，由警所派警士兩名，將硯芳及聶仁德，並留宿人代寶山等一干人犯帶所詢問之後，即行留押，韓某乃又向警廳控告聶仁德，及代寶山等，和謀略誘之罪云。

招募外務員及配達員

外務員　資格中學以上或有同等學力者　年歲二十五歲以上三十五歲以下　待遇二十元至四十元以內

配達員　資格凡通文字者　年歲十八歲至三十歲　待遇十五元至二十五元

本報牡丹江總支社啓事

啓者本支社自創刊以來業經刊登啓事聲明對於本市內外各地閱戶以及素有交際來往之處務要注重關於廣告報費一切支取本支社單據爲憑認爲單據無社長名戳即作無效假如空口尤不成問題雖無早誌本報恐未週知特此另行啓事

躍進大牡丹江代表商店案內

東源泰　棉布批發商店　大安街

三益隆　百貨店　長安街電話二二一九一

雙和泰　百貨店　長安街電話二七三〇

公盛號　百貨店　長安街電話三四九二

天增慶　百貨店　長安街

恒盛泰　麵粉　紅白糖　糖沙　麻袋　批發商店　維新街電話二二五七　二七二七　三二〇二

益成永　百貨店　長安街電話二二七一　二九一九

東和興　百貨店　長安街電話二四六五　二六六五

哈爾濱支　義成永　磁器五金行　大安街　電話二二〇五

哈爾濱支　功同和　磁器五金行　長安街電話二九二一九

新安　電話四一一九番
〈今日放映〉九集　火燒平陽城　下期　演十集　平陽城
主演　賀志剛　章志直　華婉芳　劉繼羣

東安有聲電影院　牡丹江市郵政街電話三四六九番
美人恩
請看此片之愛情超過一切愛情片　再看新亞魔術團之各種大魔術
臨時擠擁　請駕早臨
其精奇表演壓倒其他各魔術
同時加演　新亞魔術團　各種警人幻術

公益電社　新張開幕
哈哈……裝置電燈電汽　方便極了！
採辦各種維新電料　代裝一切電燈電汽　電話通知手續簡便　零售批發歡迎主顧
牡丹江市西長安街一號　電話三九二九番

牡丹江長安街　啓東煙草公司　電話二九四二番

牡丹江永安街　寧北醫院　診療科目　內外花柳科　皮膚耳鼻喉科　院長　劉振南　電話三五七一番

大同日語學院　招募日語滿語插班生
茲查本學院日滿第二期新年入學業將一月之期但學員額數尙不顯躍究其原因對於熱心語學者仍有未悉本院校址及學額有否故特聲明仰市內各界熱心語學者如願入學請速報名爲荷
計　初級科十名　優級科十名　專修科十名　滿語
書籍　速成日本語讀本　速修日本語讀本　中等日語讀本卷一　滿洲語會話讀本
大同日語學院　校址東一條路照慶街三番

民生利　鐘表眼鏡行
採辦兩洋鐘表　專售時式眼鏡　經售唱機唱片　精修各種時計
物美價廉　驗目配光　廉價出售　保險一年
本行樓上附設鑲牙部　專門鑲補　保用延年　金銀磁牙　堅固耐久
地址　牡丹江市東長安街

牡丹江鐵道北七星街天泰旅館西鄰　華美醫院　院長醫學士　原執順　電話三七八二番

哈爾濱醫院　院長醫學士　衛鐵生　女醫學士　周肅箴　院址牡丹江維新路松江浴池對過

牡丹江七星街　福順棧　室內清潔　招待殷勤　裝置暖汽　租費低廉　電話二四四九番

牡丹江七星街　天泰旅館　招待殷勤　租費低廉　室內清潔　裝置暖汽　電話三七八二番

牡丹江東一條路紫雲街　德發東鐵工廠　生鐵鑄作代配零件

聲明
玉美印刷所將舖塾兌與孫五臣名下管理今後對於一切欠外外欠賬目完全與敝人等無有關係均歸孫五臣担負完全責任再有許可及宇號不許繼續使用可改用新宇號另請許可並以前李子玉孫五臣任號時東西股均有至于希聖則有東股並無西股查許可權乃係李子玉者而今未能收回以後是由此許可發生任何事故與李子玉于希聖無有關係均不負責特此聲明
李子玉于希聖啟事

中華旅館　遷移聲明
逕啟者敝旅館開設三年餘於茲向蒙各界關顧爲擴充營業起見今春在東一條路及七星街建設樓房數十間內部均有火爐單間寬闊煖和清潔現已竣工新樓落成遷入新舍照常營業如蒙光臨不勝歡迎之至
牡丹江市東一條路七星街　電話三一四五

國婦開始募集慰問袋
各分會員一體總動員進行

時値嚴冬，天寒地冷，朔風凛烈，貶人肌骨。而日滿軍警將士，尤在冰天雪地寒下，三十三四度之苦境中，與擾亂治安之匪賊，相搏鬪，不辭辛苦，完成衛國衛民之使命，吾人得以安居樂業，克享家庭和樂之幸福者，是皆賴日滿軍警將士努力之功也。此恩此德，極應衷心銘感，有以酬謝。於此由滿洲帝國國防婦人會哈爾濱支部主催，募集慰問袋，積少成多，獻奉於軍警諸將士，藉表區區之誠，而貴慰勞。基於上述原因，國防婦人會哈爾濱支部，業已開始舉辦，並通知各分會，一體遵行。

濱江省公署分會，因於昨日通知各會員，對於慰問袋，每人最低限度，以六角爲限，並希將素日節省之餘資，買成慰人有品(隨意)，製成慰袋(用白布縫袋標明某人)，限於本月二十三日，提交官房庶務科，以便彙齊，送哈爾濱支部云。

航運局案決定後
哈鐵將廢水道課
所有職員拔選優者轉任航局
立川水道課長將榮升副局長

哈爾濱航業聯合局，歸由鐵道總局接收商營，收買輪船，成立航運局，首任局長，爲現任哈鐵副局長宇佐美喬爾氏充任等情，已誌前報。茲聞宇佐美副局長，升充航運局長後，所遺現任哈鐵副局長一席，將由哈鐵立川水道課長升充說。至關於哈鐵之水運課，則因航運局之成立，決行廢止。水運課之現有人員，則淘汰老弱，以及染有不良嗜好者。所有少壯，年富力强，精明幹練，忠於職務者，則概行轉任航運局，爲航運局正式職員。此案已見具體，大約於最近期內，即可正式公佈實施云。

郵政儲金事業
今後仍希各局繼續辦理
哈郵管局辦理成績良好

在此非常時局下，滿洲帝國協和會，爲謀節約報國，廢物利用，曾經舉辦富家强國運動。同時並舉辦富家强國展覽會，其經過成績，頗爲良好。依此，哈爾濱郵政管理局，乃自去年十月起，至十二月末，舉辦富家强國郵政儲金事業。在此三個月期間，依據協和會之提倡，所辦理之富家强國郵政儲金事業，經過成績，達預想以上之好果。按所預定之辦理儲金數目，因爲地方情形各異，故收到成績亦不同。總之，此乃在乎地方機關援助及地方人民徹底明瞭與否之關係。哈爾濱郵政局，予以獎勵及表彰，而在此時局重大下，能熱心努力辦理，獲得良好成績，可見爲各郵政局一致努力之熱意，並可爲各機關代表熱心之結果也。其能達到責任額之郵政局，共有五處，計新密山，黑河，湯原，下城子，札蘭諾爾。按上述五處，不但達到責任額，而且超過責任額以上，可見熱心努力之一班也。而其他各郵政局，須特別努力辦理，以達到富家强國儲金報國之使命。然富家强國郵政儲金之額數，在此三個月內已達到者，爲四百萬元。如今後常此繼續辦理，將來之成績，更有可觀也。

對於鴉片癮者
將再行開始登錄
因無吸食證之癮者
影響禁烟國策殊大

哈爾濱市公署戒烟科，鑑於阿片麻藥斷禁政策之實施，乃富家强國之適當主旨，因之政府當局，自上年始，全國樹立斷禁十年政策，各市縣旗一致本此政策，銳意向前邁進中。惟我國民衆，由於阿片吸食之弊風，近年來，不分貧富，各階級層，多數侵潤。本次全國一致斷禁，於排除防遏國策中，頗覺困難。故爲謀斷禁工作收效宏大，曾實施阿片吸食登錄，對癮者發予登錄證及購買通帳，第一年度至七月末(五年七月末)已經結果。惟結果未能登錄者，各地殘存頗多，因之私烟館又行復活。以哈爾濱市觀之，鮮滿人開設之私烟館復活者，又達一二百家之多。其營業時間，多在早八時頃，晚十時，十一時半，至夜三時止。此項私烟館之開設，其吸客，率皆爲無吸食証之癮者，於阿片斷禁政策上，支障頗大。市當局爲免除此弊，計畫與警察當局進行研討，對於無吸食証之癮者(前登錄遺漏者)，設法重行發予吸食證，對此目下正在研究辦法中云。

森田省次長
原預定昨日晚車來哈
今又延期而日期未定

新任濱江省次長森田成之氏，原定於昨日(二十日)午後十時，乘亞細亞號列車來哈。於翌日上午赴省署，除作事務之接手外，並舉行就任式，乃後即開始訪問各機關。惟茲據省署側消息，森田次長，現又延期來哈，至來哈確期，則尚未決定云。

哈爾濱四十年迴顧史 (113)

(轉載禁止)

乙，組織：本處設首席檢察官一，檢察官一，主任書記官一，書記三，繙譯官一，學習繙譯官一。

丙，管轄：茲將所屬統系列下：東省特別區域，高等法院檢察處，東省特別區域，地方法院檢察處，東省特別區域地方法院第一分庭檢察處，東省特別區域地方法院第二分庭檢察處，東省特別區域地方法院第三分庭檢察處。

丁，職權：辦理無領事裁判權國人民刑事訴訟，第一審偵察及第二三審上訴案件。

戊，經費：東省特別區域高等法院檢察處，關於經費收入支出事宜，均由本區高等法院會計科辦理，與本區高等法院經濟概況。

△濱江縣政府

甲，沿革：清光緒三十三年設治，原稱濱江廳，民國二年一月改縣，稱縣公署，設知事。十八年五月，改縣政府，縣知事稱縣長。

乙，組織：內分三科，行政科，統計科，會計科。行政科設科長一員，自改縣政府後，改稱總務科，科長由民政廳發給委任，統計會計兩科，各設科員一，外設田賦主任，稅契主任。

丙，職權：縣長承省政府主席之命令，辦理全縣行政事宜，科長承縣長之命令，核判各科稿件，各主任科員，分司庶職並聽科長之指揮，擬辦所管事務之稿件。

丁，經費：原列一等縣，每月領行政經費吉大洋一千零五十一元九角。十九年一月起，改爲二等縣，每月領吉大洋八百八十七元四角。十九年七月起，追加經費，每月領吉洋一千四百圓，按縣屬警團，教育，財賦，戶口等，均屬行政範圍，其兼理政務有三，(一)華洋訴訟，凡洋人與華人訴訟，一切民刑案件，歸縣兼理，設承審員一，書記官一，俄文繙譯，文繙譯各一，共經費每月領吉洋五百元。自十九年九月起，華洋訴訟歸併法院辦理。(二)外僑歸化，凡俄僑無國籍者，呈請歸化，須有特別區警察管理處居住三年以上，年滿二十歲，稍有技能，品行端正者，動產或不動產，在千元以上，取具股實保証兩家，來縣呈報入籍，縣政府准予入籍後，造表呈報省政府，咨部給照，即同中國人享平等待遇。(三)清鄉局，民國十九年二月，奉吉林省清鄉總局訓令，由縣兼辦清鄉，所有道外及鄉三區拿獲匪犯，均爲審辦，稱爲縣清鄉局，以縣長爲局長，縣公安局爲副局長，設審判員一，助理員三，每月開支經費，吉洋二百十二圓，限定辦理一年爲止。按自民國八年十一月二十日奉天大總統任命王順存爲東三省清鄉局督辦，規定大綱二十三條，旋奉天省長訓令，以縣知事兼清鄉事辦，是縣知事兼清鄉匪賊之伊始。濱江或以縣境狹小，防軍密布，雖奉明令，未經舉辦，至是而始行之歟。

△特區沿革之概要

東省特別區行政區，以哈爾濱爲中心，東迄綏芬河，俗稱五站。西至滿洲里，南至長春之寬城子站，俗稱二道溝，即收回前俄所侵佔東省鐵路之沿線地，及其統治權是也。先是前俄政府，以暴力要盟，

哈爾濱航業聯合局
昨年度中船客輸送人員
比較昨年度有減少之勢
因諸種關係

最近依滿鐵之正式接收，在北滿水陸交通，一元的統制機構下，而爲新發展的改組，哈爾濱航業聯合局，昨年度中(康德五年度)之船客輸送人員，最近已統計終了。其總計，爲七十萬零九千四百零三人，與前年度比較，減少三千四百七十八人。約百分之四。若與康德三年度比較時，則約百分之十一，而爲六萬九千一百五十一人之增加。各地方河川別，輸送狀態如左：

	乘船人員	乘船料平均
第二松花江	一·〇五五	一〇三
前年度	九四九	一一五
嫩江	二·二〇八	一一三
同	二·一八二	一一二
哈爾濱上流	三·〇一七	一〇八
同	三·六四四	一〇三
哈爾濱	一〇一·五四七	三四七
同	一四〇·五一三	四〇三
哈爾濱下流同江間	五三六·八二三	一三八
同	五〇七·八五九	一四三
漠河上流	一·四五三	一〇七
同	八一〇	一〇八
黑龍江黑河上流	三·三一八	二五五
同	一一·九八〇	一一五
黑龍江黑河下流	四〇·七三七	二七四
同	三三·〇〇六	三二一
烏蘇里河	一〇·三三六	三七一
同	一·九四〇	三三六
穆稜河	—	—
同	—	—
合計	七〇九·四〇三	一七三
同	七一二·八八一	二〇〇

〔平均〕

即爲同局主要航路之松花江，哈爾濱乘船人員與前年度比，約三萬九千人以上顯著的減少，此因輸送最盛期之四月，在開江當初，減水關係，與配船之困難，同時濱綏線夜間運轉開始，其他之陸上交通整備之影響，並因禁止阿片栽培，故赴下江之苦力，移動變化等理由，有以致之，一方由哈市下流在同江間，與前年度比，約三萬人之增加。基於松花江沿岸地方之躍進的開發，相互往來之旅客輻輳反映者也。又黑龍江下流爲中心，國境地區之輸送人員增加，而斷行增加輸送力之結果，年間總輸送人員，自然增加數字，實爲期待，而茲反爲總體的減少。又以一人平均乘船料年間總平均，與前年度比，見籽之減少。勿論國境方面，特殊地區之設定，而關聯之哈爾濱及哈市下流同江間之主要地方，長途乘船旅客之激減。由同局所屬百零九埠頭中，乘船人員，一萬以上之主要埠頭，列舉如左：

一	佳木斯	一三一，四五九
二	哈爾濱	一〇一，五四七
三	蓮江口	七五，三一六
四	三姓	四九，六〇三
五	富錦	四八，四六〇
六	通河	二九，五八九
七	湯原	三六，九三四
八	樺川	二一，三八〇
九	黑河	二〇，三五〇
十	木蘭	一七，八五七
一一	方正	一七，一一八
一二	新甸	一四，三四七
一三	竹簾	一三，三五五
一四	安克力	一二，五五八
一五	新城鎮	一二，七九八

警民懇談會眞諦
把握民心暢達民意
今後所負使命至重且大
胡友邦署長談

爲期下情上達，警民融和。關於協和警民懇談會，首由新安埠警察署倡導，組織準備委員會等情，業誌前報，惟關於新安埠警民懇談委員會，今後所負之重大使命，昨據新安埠署胡友邦署長作如左之談話：今承中央指示，本諸國策邁進，率先組成新安埠警民協和懇談委員會，委員長爲新陽區新泰亭區長，副委員長，一爲日人松尾光尾，一爲儀賀庄五郎，一爲滿人韓成(新陽副區長)，一爲俄人別列申(亦係新陽副區長)，以次爲日滿委員，計有荻田一二，木村保吉，河原道三，王儉齋，劉鳳儀，苗子豐，于福臣，王德志，戰連元，牟國林等。以下更有多數班長，係由各派出所管下區內推選者。担當今後警民之連絡通達等事項，以免由警察親至各家，發生誤會之嫌，今者新安埠署管下，結成此會，前於民生部警務司植田司長來哈時，在省署警務，對今管下訓示謂，爲期達成王道思想，警察須把握民心民意，對於警民連絡，爲懇談，已有所指示。現在新安埠之警民懇談準備委員會，業已結成，將來即如期開催懇談會，根據協和精神，民意可以暢達，管內治安，亦可確保，警察官吏與民衆取緊密連絡，警察施政方針，治安防衛，交通維持，寄附金之募集，保健衛生之設施，以及暴利取締，良風美俗之養成，一般民意之聽取及對策，期建國

寫眞說明：

一年一度之哈市松花江上，白系俄人舉行洗禮祭，當日盛大情形，已誌昨報。因其式典，於凛冽之風吹動中，在凍結之大動脈松花江上，有特殊風景，深厚意義，特攝片誌之。上爲捧呈冰十字架祈禱之基里埃大僧正。下爲立於冰十字架下之善男信女。

說明農地造成細則
省署昨開催農地造成協議會

濱江省公署，以計畫之農地造成，助成國內移民事業，由本年始，實行三年計劃。同時對於土地收買，土地整理及移民辦理，各縣已經開始。至於土地造成費，於最近期間，即開始向各機關分撥。然關於農地造成詳細內則，爲說明起見，乃於昨日(二十日)午前十時，在官房小會議室，由農林科及庶務科，召集管內之珠河，延壽等關係十餘縣之庶務科長，庶務股長等，達二十餘人，開催農地造成關係協議會。當時大塚農林科長及岩尾庶務科長，說明農地造成諸事業，至午後四時，始行散會云。

麥粉之配給
南滿方面尤感不足
本月份當依市民希望足數配給
傳科長歸來後談述

關於小麥粉配給事業，曾經決定，由滿洲製粉聯合會，實行配給。同時於各地設置麵粉配給組合，再實行地方之配給。濱江省自實施斯項辦法後，地方尚極圓滑。濱江省實業廳工商科長傳連珍介，爲接洽今後小麥粉配給數量，及視察奉天省配給情形，於前特赴新京及奉天視察。茲已視察完了，遂於前日歸任。關於視察經過，昨日據傳科長云：在奉天一帶，因製粉工場甚少，所配給之麥粉，多數由上海輸來者，故食用量，較北滿尚見不足。而本省之小麥粉配給數量，按上月希望數量四十萬袋，而配給者不過十萬袋。本月因舊歷年關係，故向滿洲製粉聯合會要求足數配給約爲三十萬袋，業經製粉聯合會快允。故本月尚可足用云。

關於鴉片斷禁
第一年度成績
哈市約減三十分之一

滿洲國阿片斷禁十年政策，第一年度業已完畢，哈爾濱市去年中成績，由市立戒烟所統計完單。計阿片麻藥兩項中毒者，入所數目，共一千一百七十八名，出所者一千五百十七名，事故者五十六名，全市癮者三萬餘人，業已戒除三十分之一。本年度擴充戒煙所設備，入所人員，預定二百五十名，計劃較去歲增加百名，今歲所戒烟者，更促其能率增加。計去歲入所者，阿片患者，男六百九十八名，女一百一十八名，共計八百一十六名，麻藥患者，男二百六十七名，女九十五名，共計三百十二名，阿片患出所者，男六百七十六名，女九十四名，共七百七十名，麻藥患者男(二百一十七名，女七十名)共計二百八十七名。

滿洲赤十字社
建造江上救護艇
赴沿江各縣實施巡廻醫療

滿洲國赤十字社濱江省支部，擬於松花江內建設滿赤救護艇，此種計畫，已得本部諒解。滿赤救護艇排水量十五噸，全部塗以白色，上繪滿赤徽章，共分爲兩層，上部爲診察室，治療室，病室，宛然爲一江上病院。救急艇上計有醫師，調劑師，看護婦各一名，每歲於開春解冰時，赴交通不便之木蘭，呼蘭等河川沿岸地方，如有急病患者發生時，舉行巡廻施療，並設立無線電，爲滿農一大福音。但各體船上，接得電報後，即往應診。該救護艇建造費三萬餘圓，醫藥器具費預算五萬圓，船體十五噸，吃水一米許，此船修畢後，爲松花江上放一異彩云。

被暴漢狙擊之
卞武莊夫婦治療中
傷勢極重陷於危篤狀態

十九日午前九時半許，道裏電車街三十號，居戶卞武莊宅內，突然闖進怪漢二名，入室之後，一言未發，即將卞某夫婦槍傷逃逸等情，業誌昨報。而卞妻李氏，因小腹中彈，適爲要害。迨至市立病院後，因其傷重痛劇，旋於午後二時許，曾一度昏迷不省人事，故宣傳其已死。嗣經詳細調查，該氏尚未殞命，但該卞氏夫婦，傷勢陷於極度重態中，似極危篤。現該院方面，正在積極診治中。

在三江省內
國軍討匪
奮勇之效果

在此冰天雪地中，國軍仍不斷的努力，實行討伐效果如左：

一，〇〇部隊之一部兵力，於一月四日午前九時，在賓縣西南方二十八籽西口溝子附近，進行掃蕩中，發見藍卯長部下之殘匪十餘名，當即實行激戰，乃予以大打擊，匪勢不支而潰逃，而匪之損失，遺棄屍體五，鹵獲步槍四枝。

又：〇〇部隊，潘中尉指揮一部兵力，於一月十一日午前十一時，在饒河縣西風咀子附近，與第七軍系匪約六十名遭遇，交戰約有三時，予以殲滅的大打擊，使之潰逃。匪之損害，遺棄屍體十五，捕獲五，負傷廿，死馬十五，鹵獲步槍九，劍一，鐵帽一，馬十一，牛四，望遠鏡二，糧食二十石，奪回人票四，我方損害，負傷兵一名云。

德鳳下處妓女菊紅
鍾情嫖客願與偕老
志願不遂吞毒企圖自殺

道外十六道街，華樂舞臺院內，二等妓館，德鳳下處，搭住妓女劉菊紅，年十九歲，爲天津人，姿色俏麗，且尤風流。年來生意尚爲不惡，惟因操業數年，迭經蒼桑，不堪暴風驟雨之摧殘，遂著意擇人而嫁。適有皮革商人李某者，一見傾心，經幾度接觸之後，則更情投意合，故心欲嫁之，與之再三錯商，惟因李家寒微，無力爲之脫籍，突於昨日(十九日)李更謂欲赴外埠營商，歸期不定。菊江聞訊之下，尤如凉水澆頭，心痛如割，而又阻李不住，當於李去後，伊因一時痛苦，遂萌不生之念。當外出購得鴉片四份，歸來於夜中，即悉數吞服，企圖立斃。迄至昨二十日午前三時許，因毒性發作，滿室亂滾，呻吟之聲，直達戶外，當被該班毛夥發覺，呼之不應，情知有異，急喚來執事，將門撬開。入室後，見其面孔蒼白，口吐白沫，顯係服毒。當於情急之下，急至附近福安醫院，請來醫師，當場施以灌救，因發覺尚早，據云，生命已無危險云。

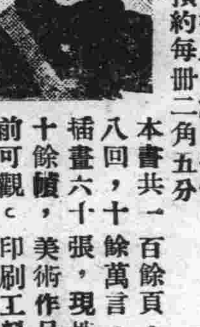
滿蒙訓練所火警
燃燒一夜始行救熄

香坊區東郊十里許，太平橋署管下，槐家窩堡附近之滿蒙訓練所，於隔昨(十九日)晚九時許，突如發生大火警，燃燒情形，極爲熾烈。該所急電知本市消防隊，該隊於九時二十分，始趕到現場撲救。乃以道路崎嶇，且在黑夜，因水之接濟十分艱難，雖經消防隊員之努力救護，但以天氣寒冷及距離太遠之諸般關係，直至當晚零時，尚未全部撲滅。至於該所蒙受損失程度，雖尚未調查明白，但就外部觀察，亦有相當巨額云。

郭松齡事變始末記
定期出書

出書日期　陰曆十二月二十五日(國曆一月十三日)

發售預約　出書以前減價發售　預約每冊二角五分



本書共一百餘頁，五十八回，十餘萬言。附帶插畫六十張，現地寫眞十餘幀，美術作品，空前可觀，印刷工料雖高，爲優待顧主，預約祗收二角五分。爲日無多，購者從速。預約通信處，本報營業局。郵票代價，四分以下十足通用。

哈爾濱市公告　財稅字第一〇四一號

爲公告事照得左列失照自登報之日起逾期三個月尚無聲請異議者不論落於何人之手概作無效合亟公告各該市民等一體週知此告

計開

領照人之姓名	坐落	面積	四至	失照號碼	失照時日
曹玉成	曹家窩堡	五晌二畝一分	東道　南道　北道　西曹玉山	部照無號	大同元年前一年十二月十九日

康德六年一月十四日　哈爾濱市長　馮廣民

哈爾濱市公告　稅土字第十一號

爲公告事照得左列失照自登報之日起逾期三個月後仍無來署聲請異議時所有失照不論落於何人之手概作無效合亟公告各該市民一體週知此告

領照人姓名	坐落	面積	四至	失照號碼	失照日月
吳順堂	道外北十二道街東市場	一六方丈	東胡同　南阮紫谷　西至胡同　北至王振林	濱字三六號	康德四年五月十七日

康德六年一月十三日　哈爾濱市長馮廣民

哈爾濱簿記傳習所

市署立案　(哈埠唯一)(並無分所)　道外中七道街路西　(前稱哈爾濱簿記學校)

續招第四十七期男女新生　●一月二十日開課●

本校創設四年每月添招一期已至四十期畢業達千餘人凡本外埠各大商店公司銀行等確實的三百餘家及服務人員學生等多來學習(一)特別班短期畢業(二)速成班兩月畢業學費每月五元雜費一圓(三)函授改帳班專爲外埠各商改換新帳負完全責任能以使用爲止特殊指導辦法

查近因熱河省農事合作社來所採用會計人員三十名及各商亦有採用一時均感急促故本月特增添

賦閒謀事班

決定推薦否則學費發還　兩月畢業日間授課畢業

(但入學時須繳履歷書經口試合格)

▲定一月二日開課如無事者勿失良機▼『在十五日內尚可插班』

凡以前畢業者如無事時可來所通知附交履歷書等以備介紹職業或補習之

出售火磨機器

本行新到西洋火磨鋼碾數部並附帶床架碾滾粗十英吋長計四十英吋及三十二英寸兩種康價出售

哈爾濱道裏馬街四十六號　金福洋行啓

出售地段廣告

茲有地段一方坐落南崗計二百九十方沙申地價已完全付清擬行出售有願買者請至道裏外國四道街二十五號四戶接洽時間午前九時至十一時午後四時至六時

天氣預報

一月廿一日
日出：八點八分
日入：五點三十三分
天氣：晴

市有土地及建物出賣公告

爲公告事查從來承租本市土地及建物之承租人如希望購買所租之土地或建物時仰於二月末日以前遞呈聲請聽候本署調查合格後即行出賣特此公告

再有非承租人如希望購買市有土地時亦可到本署管財科接洽辦理(電話六六五八六)

康德六年一月　日　哈爾濱市長　馮廣民

協和自動車傳習所 招生

哈爾濱南崗郵政街四十三號

一、目的　本傳習所爲養成優秀之專門司機人材，以供社會之需要爲目的
一、教師　前曾充任哈爾濱公認汽車學社教授多年，解釋清晰，精通滿語之日本人小峰卓
一、班次　本科，研究科
一、課程　汽車機構學，電氣學，交通取締法規，修理學，運轉術等
一、資格　年齡十八歲以上並高級小學卒業者
一、學費　低廉
一、設備　設備完善，實驗品豐富，並備新式汽車兩台，供學生練習運轉
一、獎勵　每週考試一次，成績優良者發給免費演車券以資鼓勵
本所備有詳細簡章，函索即寄（附郵票二分）

霽虹打字傳習所招生 承打各種文件

打字科（普通科 隨時入校　速成科 各三十名　完全科）　夜課補習 一班三十名
新購日文打字機數台，備有清潔宿膳，函索簡章附郵票二分
地址 哈爾濱道裏外國七道街十一號

專門耳鼻喉科

醫士連次聶爾 現已返哈照常應診
道裡外國四道街二十五號第四戶 松浦洋行迤西 電話七八一九
接診時間 每日午前九時至十一時 午下四時至六時 星期日停診

德國醫學博士 衛德美 現已返哈照常接診

專門內外科，婦人科，小兒科，花柳科，皮膚科，產科，接診時間每日上午九點至一點，午後接診每禮拜一，禮拜三，禮拜五，五點至七點，精通滿語
新城道裡十一道街三十三號二樓 電話二三一九

新京 宏文國民高等學院 招生廣告

科別及額數　本科，一〇〇名　特設科五〇名
入學資格　本科，國民優級學校（高小）畢業及有同等學力者爲合格　特設科，國民高等學校（初中）畢業及有同等學力者爲合格
報名截止　康德六年一月二十六日
考試日期　康德六年一月二十七日
校址，新京東二馬路東春大街消防署東鄰樓房（另有詳細簡章函索須附郵票二分）

新京 宏文女子國民高等學院

科別及額數　本科一〇〇名　特設科五〇名
入學資格　本科，國民優級學校（高小）畢業及有同等學力者爲合格　特設科，女子國民高等學校（初中）畢業及有同等學力者爲合格
報名截止　康德六年一月二十六日
考試日期　康德六年一月二十七日
校址，新京東二馬路宏文國民高等學院內（另有詳細簡章函索須附郵票二分）

醫學博士 林特聶爾

▲專治淋病皮膚花柳膀胱等病
接診時間 聘有滿語譯 每日午前九時至十午前 午後四時至七時
道裡斜紋街五十號二樓第四戶一二 賭子街中間 電話五二一六〇

愛克斯光撮影機

道裏猶太醫院新按設
是歐洲一九三八年最新發明的
撮照內科及骨節各症病像收費低廉
每逢星期一·三·五日照自晚六時至七時止
主任醫師 波立海爾恩啓

照像招生

一，哈爾濱市公署許可立案
二，教師由東京寫眞專門學校卒業
三，編有詳細講義與衆不同
四，三個月畢業保險學成
五，備有清潔寬大宿舍有暖汽裝置
六，函索簡章須附郵票二分
七，地址·哈爾濱北馬路 日新照像學社

新北京旅館新張啓事

啓者鄙館應繁榮都市便利旅客起見特租到中央大街一六七號（即北京旅館舊址）四層樓房一所計五十餘間，內容整理一新，凡暖房浴室便所及房內一切設備無不應有盡有，迎合近代化，月租日租均可（日租自八角者，一元者，一元五角者，二元者，二元五角者，三元者），各階均有專用僕人招待周到，茲爲紀念新張租金特別低廉，如蒙光顧無任歡迎
道裏中央大街一六七號（舊北京旅館原址）
新北京旅館敬啓 電話六九三二號

請看：山西堪輿大六壬 神卜張青雲奇卦

山西張青雲先生，乃堪輿家之名士也。深得術學奧妙，善知過去未來。于大六壬之，天通，地通，人通，星移斗出；尤善推測，如市面錢糧之漲落。求謀之成敗。階級之進退；奇，婚姻之美惡。病人之生死。並批八字。選擇吉日。合婚嫁娶。凡疑難有不可解者。而先生之神卜，無微不決，定判斷明晰
館址道外北小六道街青磚樓下
介紹人 張子亭 楊壽臣 梁繼武 白笑五 劉樂亭（全啓）

民生部備案 哈爾濱協和學院 招男女生

一、學額：（一）國民高等科一二三四年級每級五十名（二）日語專修科新生五十名插班生三十名
一、報名：自康德五年十二月一日起至六年三月十日止
一、考期：第一次一月十一日午前九時 第二次三月十二日
一、地址：哈爾濱道外正陽十六道街路北八號
一、附則：印有簡章函索須附二分郵票即寄

哈爾濱馬迭爾旅館

道裡中央大街一三一號
電報掛號哈爾濱一馬迭爾 哈爾濱唯一之大旅館 位於最繁盛中心地點
房間不帶浴室者每天由兩元至四元 房間帶浴室並梳粧台者每天由五元至八元 每住過兩星期者按九扣計算 每住過一月者按八扣計算 長期住者則抵款面商
飯店咖啡館 備有早餐午餐晚餐價廉低廉 如有訂菜及酒類價格亦格外克己 宴會每人由二圓起碼
旅館附設 電影院 撞球場 酒吧 男女理髮

哈爾濱道外正陽九道街 怡昌表店出售

首鄉機各藥

失照聲明作廢

領名 紀振東　住址 穆稜站通河街　坐落 河南村泉眼河屯　地目 熟地　面積 九垧八畝　照號 部照查字三九〇七一　四至 東楊秉忠 西至河 南河 北至小溝
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認爲無效特此聲明
康德五年十二月十五日　穆稜縣長袁慶澤

失照聲明作廢

領名 張純樸　住址 奉天省熊岳縣黃岐甲　坐落 呂宇三井　地目 城荒　面積 四十五垧　照號 不詳　四至 東官城荒 西至鳳池 南至官城荒 北至福生堂
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認爲無效特此聲明
康德六年一月十二日　肇東縣長 李家鼎

失照聲明作廢

領名 畢顯章　住址 奉天省復縣曾家屯甲　坐落 呂宇二井　地目 城荒　面積 四十五垧　照號 不詳　四至 東紀德禮 西至呂宇三井 南至本界 北至姚文德
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認爲無效特此聲明
康德六年一月十二日　肇東縣長 李家鼎

遺失契紙聲明作廢

原權利人 關盛發　新權利人 朱永成　坐落 二區正蘭頭甲　住址 二區正蘭頭甲二屯　面積 一垧五畝六厘五分　價格 吉錢五千吊　地目 食租地　四至 東至本地 西至本地 南至本地 北至本地
立契年月日 民國十三年十一月二日
投稅年月日 民國十三年十二月十五日
右記遺失契紙自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認爲無效特此聲明
6，1，19　雙城縣長吳奎昌

失照聲明作廢

領名 劉喜順　住址 七區花梨木屯　坐落 事安縣七區花梨木屯　地目 荒　面積 三十五垧　照號 忘記　四至 東至分水嶺 西黃姓 南至本姓 北黃姓
右記失照自登報日起在三個月以內如無聲請異議者無效特此公告
康德五年十二月二十七日　事安縣長袁怡德

婦科良藥 廣東馳名 烏鷄白鳳丸

主治：婦女經血不調·瘀寒白帶·乾血癆症·不孕小產·血虧氣弱·腰腿腹痛·發燒咳嗽·心跳心忙·產後各病·
定價：每盒裝二百五十粒國幣五元
減價：因此藥初次到哈減價六扣每盒只售三元每打三十圓
外埠函購不加郵費
代售處：大連德記，奉天泰成，大藥房，奉天藥房，日站，恒林，五洲，天金城，營口洪春堂，吉林五洲，江省安東，東德泰，新京增盛，增遠，錦州，寬城，同發堂，泰興，盛興，德興，四平，萬藥房，永增，泉全，凌源，靖育堂，東居房，小崗子，購票寄買，將浦泉，東局，哈爾濱，南外東十五道街，遠道函購回件不誤
總發行哈爾濱道外十五道街 金勃先藥房啟

失照聲明作廢

領名 宋殿元　住址 玉河保玉河甲　坐落 一區黃第二垧四　照號 宇執據第六垧　地目 旱田　面積 六畝　四至 東崔姓 西宋姓 南至本姓 北王姓
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認爲無效特此聲明
延壽縣長邵中嘏

失照聲明作廢

領名 李永發　住址 龍宮保王店甲　坐落 二區對面山　照號 部照號碼不詳　地目 旱田　面積 六垧八畝五分　四至 東白姓 西山 南至崗 北至小河
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認爲無效特此聲明
延壽縣長邵中嘏

失照聲明作廢

領名 張振魁　住址 龍宮保德林甲　坐落 二區四方山　照號 清字一八四九　地目 旱田　面積 十五垧八畝　四至 東小河 西溝子 南至界壕 北至封堆
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認爲無效特此聲明
延壽縣長邵中嘏

失照聲明作廢

領名 劉立元　住址 同坐落　坐落 三區吉基宇廟　照號 傳字一〇八四七　地目 房基　面積 七十方丈　四至 東傅姓 西劉姓 南至道 北 紅二甲三屯
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認爲無效特此聲明
6，1，20　雙城縣長吳奎昌

失照聲明作廢

領名 劉世成　住址 河南村　坐落 河南村三岔屯　照號 不詳　地目 熟地　面積 二垧四畝　四至 東至山根 西河 南山頂 北劉世成
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認爲無效特此聲明
康德六年一月七日　穆稜縣長袁慶澤

失照聲明作廢

領名 千廷海　住址 龍宮保王店甲　坐落 二區對面山　照號 清宇部照第五四〇七一　地目 旱田　面積 四垧六畝　四至 東鄭姓 西姚姓 南至孫姓 北本姓
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認爲無效特此聲明
延壽縣長邵中嘏

失照聲明作廢

領名 侯振發　住址 龍宮保王店甲　坐落 二區對面山　照號 清宇部照第七七二　地目 旱田　面積 八垧七畝　四至 東分水 西張姓 南至張姓 北水
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認爲無效特此聲明
延壽縣長邵中嘏

失照聲明作廢

領名 任忠江　住址 龍宮保山甲　坐落 二區對面山　照號 清字執據一七五二　地目 旱田　面積 一垧五畝　四至 東封堆 西溝子 南至封堆 北至
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認爲無效特此聲明
延壽縣長邵中嘏

失照聲明作廢

領名 吉祥霖　住址 四八三同坐落　坐落 七區基宇廟　照號 傳　地目 房基　面積 四百八十方丈　四至 東本姓 西 南至道 北 黃三甲二屯
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認爲無效特此聲明
6，1，20　雙城縣長吳奎昌

長機勿錯過！請到 邊特洋行舊從業員經營之 滿奴法克杜拉商店

道裡中央大街一三〇號馬街拐角電話七七〇七

新年將屆購買過年用品決不至多化分文

本店遵省公署命令各貨公開定價絕對言不二價備妥大宗婦女皮大氅，小羊羔皮，黑剪絨及其他各種細軟皮張製做之大氅仿照倫敦巴黎美國最新式樣時髦美觀並製妥大批男人西服及皮棉大氅眞正英國毛布呢絨定做西服自設工廠聘有最優裁縫技師專司量裁準保適體滿意黑狐皮由七十圓起碼

冬季衣服一律大減價由二扣至五扣（絕對言不二價）

感謝長髯于道人仁術

敬啓者，鄙人趙廷相，寓道外十六道街，因五歲小兒，占得一卦，在街玩耍，至晚未歸，家人大驚，四出尋找，於無下落，叩門懇求，是時夜已過半，而親之，見亦大困乏，乃往長髯于道人處，得此卦爲，是日晚間，子君哭於路側，終日不歸，寄家人也，落在東南方，明日當有不尋自來之兆，…（以下難辨）…感謝人趙廷相劉耀亭同啓

哈爾濱道外北小六道街路西　聲遠堂內便是

新到大宗熟貨皮張廣告

逕啓者敝行最近由美國運到粗細各種生熟皮張及零碎猞猁腿貉子狐狸腿羊絨剪絨等類共計不下數十種凡做皮衣皮帽等材料完全俱備售價低廉以廣招徠謹此敬告
本行 哈爾濱道裡外國四道街門牌二十一號院內
支行 奉天一經路五十號
遠東皮業公司啓 電話二九〇五

民生部立案 招生

哈爾濱 私立龍光學社

本社特點　本學社在民生部立案，屬於特別教育施設，取太學年制，畢業後，由優級國民學校畢業者可投考本學社，故本學社畢業者，即相應投考官立國民高等學校第四年，二年內，可修了國民高等科三年之課業。
募集名額　新生男女兼收，惟入學後分地教授，一年級七十五名，一年級一〇〇名，二年級及三年級各二十五名。
報名日期　自康德六年一月十日起
考試日期　康德六年二月十六日
資格　國民優級學校畢業或同等學力者
考試科目　算術，國語，日語，地理·歷史·及常識（口試）
報名地址　男生在哈爾濱馬家溝國課街一二八號（即協和街電車站旁）本社新址。女生在道裡斜紋四盧街七號本社原址。
本社設備　宿舍，食堂，運動場，圖書室，男女學生一切起居修學，均分別爲二處，以重界限
附則　投考本學社，如有國民優級學校畢業證書者，可斟酌當時情形，予以免試，簡章函索即寄，惟須附郵資二分。本學社附設日本語補習班，教授日語讀本會話及文法

穿協和服必備富麗堂皇之 協和禮帽

與飾紐

本店被指定爲獨家代理
如蒙顧惠 極表歡迎
道裡新城大街 恒順昌百貨店 電話四四二九 五〇八八 五七〇五

肺癆病吐血急效藥

此藥專治青年肺癆咳嗽，肺病，骨蒸，潮熱，盜汗，吐血，咳血，痰中帶血，鼻中出血，五癆七傷，肺癰肺痿等症……
▲趙氏肺病咳嗽藥主治▼
經年不能除根，服用此藥永不再犯，……
◎濱江總代理處 道外協天西藥房
（代售處）：永春堂，恒德堂，好生堂，永盛堂，仁壽藥房，永和堂，泰德堂，精業堂 ……（雙城）洪昌，（賓縣）隆德，桃花巷震興源

遺失地照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至	失照號碼	失照年月	丟失原因
呂金聲	六區達珠泡	旱田	一五〇〇	東趙姓 西楊姓 南楊姓 北業主	二三八八二	大同元年七月十日	被匪焚燬房屋
同	同	同	七一〇〇	東楊姓 西王姓 南辛姓 北楊姓	五三九九二五		同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
延壽縣長邵中嘏

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至	失照號碼	失照年月	丟失原因
張習九	二區四方山	旱田	一〇〇〇	東劉姓 西 南水泉 北干溝	五四〇〇三九	大同元年一月十三	被匪搶掠
張喜九	同	同	七〇〇	東分水 西西河 南流水 北本姓	五四〇〇四〇		同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
延壽縣長 邵中嘏

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至	失照號碼	失照年月	丟失原因
范振聲	福祿村光要屯	荒熟地	二四五四	東河 西山根 南河 北河	買契	霹買字四號	大同元年匪亂遺失
劉信	仝	荒地	四七二〇	東河 西荒 南本地 北溝	吉林巡按使照	荒字四〇六一九號	同
劉信	仝	同	八八四〇	東河 西山根 南河 北本姓	不詳		同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
康德六年一月一日　穆稜縣長 袁慶澤

東方洋行啓事

敬啓者敝行爲英商亞細亞機油公司北滿總經理專售各種機械油洋臘料子及化裝品材料等茲爲推廣銷路起見特聘孫耀亭劉萍濱二君爲滿經理關於一切交易事項請與該二君接洽恐未週知特此聲明

東方洋行總經理 英商亞細亞機油公司

TRADE MARK
SHELL LUBRICANTS

世界馳名，各種機油，品質優良，價格從廉，敬告實業家請購一試方知言之不謬也，
▲科目列左
機器油，馬達油，汽缸油，黃油，生髮油原料，洋臘料等不及備載
哈爾濱道裡中央大街一三七號 電話四八四七番

產婆

在哈已開業十六年
經驗宏富手術精良滿語流暢
對於接產不分晝夜隨招隨到希滿洲國官商各界利用之產婦幸甚人道幸甚
產婆 岡豐子啓
巴羅至道裡田地街三十三號樓上十五號（電話二二六七號）

天津國醫函授學院 免費招生

本院開辦七年宗旨以最新科學方式闡明中醫原理鉛印講義遠道信函教授負責指導保証成功函索詳章剪此廣告寄天津英租界三十二號路義慶里八號本院

醫林介紹

小兒不能針藥者 屢用針藥未愈者 (請您注意)
官推拿小兒科欒樹庭
道外中五道街路東九號

德國醫學博士伊乍阿克
專門眼科
道裡斜紋一道街五號 電話五三〇四
接診時間晨九至十 下午三時至四時半

大明眼科診療所
女醫師趙守信
治療時間 上午十時至十二時 下午三時至七時 禮拜日僅上午應診
道裡外國七道街二十五號

醫士周闊五斯及
道裡外國六道街八號房第三戶 電話三三八八
專門耳鼻喉科及外科
接診時間晨十時至十一時 午後四至六時

醫士壽爾泰斯
石頭道街九十五號二層樓 電話三一三五
現已返哈照常應診
專治內外科及婦女科

專門眼科
海北眼科醫社醫師文泉星
道外正陽八道街路南
專治翳膜疥眼並二目失明症 門診免費

醫士渥洛布林司基
道裏商務街二號第一戶 電話二四五七
專治 內科小兒科肺結核
接診時間 上午九時至十時 下午五時至七時

凡吾 皮膚花柳小外科 科醫院
哈濱道裏中國頭道街二十一號 電話四二四一
院長 曾任哈醫大學校 哈市立醫院醫長 南滿醫學士 劉德新(凡吾)
診療時間每日上午十點至一點 下午三點至六點 星期日只限上午

女醫士石闊夫司喀牙
地址十四道街三十三號郵局隔壁 電話七一九一
專治婦科產科內科
接診時間午後三時至五時
大安街五十五號德國醫院九時至十二時

●專門婦科花柳科
女醫師滅力尼闊瓦
應診時間由午前九點至十點 午後四點至六點 通滿語 效
住址 道裡外國三道街十八號院內樓上

田沛恩 痔漏專科
午前十一時開診 午後六時止 患者親臨爲治
地址 哈爾濱道外正陽街西頭路南門牌十九號院內二十二號

醫士愛佈什甸
專治內科各症
道裏外國七道街十三號
接診時間十一時至十二時 五時至七時
電話三七七五

女醫士吳蘭諾司喀牙
專門婦科及產科
接診時間十二時至二時 午後三時至五時
道裡面包街七十六號 電話四二一八號

醫士林德爾
道裏十四道街五十三號 郵局隔壁電話三六〇四
專門 產科 及 婦科各症
接診時間 自八時半至十時 午後四時至六時

小兒科 內科 專門 徐新革診療所
醫師南滿醫學士(徐桂藩)
並治鴉片煙癮定期戒除
地址道外北九道街路西

鳳石內科醫院
道裏中國頭道街二十一號
醫師南滿醫學士劉鐵城
專門內科
診察時間每日午前十時至一時 午後三時至六時 星期只限午前 電話二二五八

醫士伍拉赫
道裏砲隊街一五三號 電話四九八一
專治內科並神經心臟病
接診時間晨九時至十一時 午後四至六時 聘有滿人譯評

醫學博士 伍爾年敖夫
專治內科婦科 皮膚花柳科
接診時間 午後二時 午前十時至
哈爾濱道裏外國五道街三十九號

濟世醫院
內科 小兒科 京都醫學士金斗鍾
齒科,齒科醫學士金殷鍾
時間自上午九時至下午四時
道外北頭道街七十四號 電話九·二八六一

明明眼科醫院
哈爾濱道裡中國頭道街 電話七五一〇
醫學博士石增榮
白內障復明手術 斜視美容手術 確施
住院有各等病房
疾病問答(須附足信票者)

鏡波小兒科醫院
南滿醫學士德國留學小兒科專門 吳鏡波
本院道裏中國頭道街十一號 照常施診
診療時間上午十時至一時 下午三時至六時 星期日下午休診

花柳病專科 燕儕生醫社
地址道外北七道街路西 [illegible]

牙

東京日本大學齒科醫學士 黃東尚
專治牙拔牙鑲牙 口腔外科 齒牙矯正
東尚齒科醫院
上午十時至下午六時止 星期日休診
道裡外國八道街拐角 電話四一四六

治牙之處
道裏十四道街三十九號 郵局毘鄰三樓三號
每次診經二角 藥費在內
牙科僅取產材料費 鑲牙補牙
醫師經驗宏富 手術精無痛苦

滿醫採用歐美材料俄牙醫皮里城七克,敖格列子也兒,鑲牙,吉諾福金謹啓

專門牙科醫師 列、阿、柴木
曾在亞陸格斯及愛魯缶任醫師十六年
道裡馬街十五號一房
接診時間上午九至一 下午三至七 星期日十至一

劉東亮
哈爾濱景陽街平安電影院南隔壁東亮齒科醫社
日本齒科醫師專門
街外正陽十一道街大同電影院對過東亮齒科醫社新開紀念治牙拔牙鑲牙減價

齒科醫師劉鳳書
應診時間 每日 上午十時起 下午二時止
道裏中央大街十二號一戶

牙醫此王別立
治牙 摘牙 鑲牙
接診時間 午前九時至一時 午後三時至七時
砲隊街十五號 大安街三十五 拐角

牙醫 亞陸哥斯及愛魯蔓
創設於一九一五年
道裏外國三道街七號中央大街拐角 電話四八〇一
應診時間晨九時至二十時 午後三時至六時 星期日十時至午一時

齒科醫師李蔭成
治牙拔牙鑲牙 一般口腔外科
新設 電氣X光治療 透視照像 各種牙症診斷
應診時間上午八至一 下午三至七 星期下午停診
哈濱道裏外國七道街五號

牙醫十鑲牙 馬子果倭依
道裡中國四道街十一號
(自午前九時至十二時)
(午後自二時至六時)

天泰銀行廣告

無益的消費,可以節省,把節省的錢款,存到銀行,不但能得到優厚的利息,還積成一筆將來有用的款子。

營業科目：存款　放款　匯兌

敝行之「特別往來存款」,利息很是優厚,如有富餘款項,無論多少,均可存入,又便利,又穩固。

特別往來存款利率日息百圓一分五厘

總行·道裏新城十三道街拐角 電話三七〇四 五二二六
支行·道外北五道街路西 電話八〇八七

劉氏樂仙膏

劉氏樂仙膏 婦科聖藥 崇治諸般病症

主治婦女 經血不調 赤白帶下 子宮寒冷 肚腹凝滯 疼痛等症

哈爾濱道外十四道街 老福春堂總售處

●專治咳嗽「劉氏金丹」

▲主治 咳嗽肺病 癆傷咳嗽傷 痰喘感冒咳嗽等症

定價 每盒一圓 每付一角

養血保坤丸
主治婦女調經和血 去瘀積去痰寒去瘀血俱病除淨必能得子無受苦腦請服試之言之不謬
定價每料三元

金鋼藥片
▲主治男子虛弱 先天不足腎精虧損 老年精衰小便夜頻 精神疲倦耳作蟬鳴 腰腿疼痛等症
◉定價國幣 大盒五十片二圓 小盒二十片一圓 半打十圓 五圓
外埠各大藥房皆有經售倘無處購買將款匯寄哈爾濱本藥店無悞原班回寄郵票代價均可

哈爾濱道外正陽十四道街 老福春堂

猶太醫院

病房單間或公衆房間設備俱全收費低廉 電氣均有專門醫師診治自設化驗室化驗血便及其他一切並有各科治療室 愛克斯光透光照像 道裡中國五道街四十號電話三七三

中央大藥房

(應診時間午前八時半到十點二點到四點半)
道裏石頭道街水道街拐角 電話二九五二
中央大藥房

敬啓者敝號新由歐美運到各種藥品以及化粧品批發零售貨列後德國醫學博士阿龍氏新製九一四內服藥水專治多期梅毒花種等。服之神效美國醫學博士 龍氏批製淋敵專治五淋白濁 者功效●新運到發補魚肝油 神經功效法國醫學博士羅素 明馬血汁專治神經衰弱操勞 度匯貴肌瘦服之功效●新運 日法德各圖製藥廠出品以及 圖出品出售雪花膏清粉口紅 各種香粉膏司多靈淨面膏●本 藥房內設門診有專門醫士担任 診斷一切諸症本號備有藥劑師 名專司照方配藥迅速價廉半 收費有滿人譯爲便宜顧主 請君顧主新年來到請到本藥 選購化粧品價格低廉管保滿 本藥房主人啓

孔明大藥房廣告

同發隆　十二道街　新城大街　石頭道街　孔明藥房

(一)本藥房人員語通滿語
(二)本藥房有各科專門醫師診療各科病人
(三)本藥房有歐美日本新發明之各種藥品
(四)本藥房可對各縣市醫師醫院批發藥品
(五)本藥房並可郵寄藥品
(六)如有詢問可經郵局或電話七二六二號接洽
本藥房設新城大街十二道街南角拐

同茂東機鋸工廠廣告

本工廠開幕以來以往歷史久爲各界所洞悉茲爲精益求精以附惠顧之雅意起見又添設各種新式鋸機所割材料平坦光滑較昔日尤爲精緻對於各種建築材料厚薄板料大小方子灰條鋸末板皮燒柴各種木箱及箱料無不俱備批發零售價值從廉外城定購車站交貨定期不悞代割鋸口鋸薄路小不唯迅速且多出料如蒙惠顧不勝歡迎之至

雜貨商店
新到各種新花綢緞呢絨棉布人絹
雜貨無不俱全批發零售格外克己

火鋸總工廠 道外東江壩外振江街第一號 電話(九)二六四二號
火鋸分工廠 八站南木廠方長街一三六號 電話三九三五 三七六四號
火鋸總賬房在道裡十二道街三九號雜貨商店內 電話四二二九七號 六一七三

三江省方正縣大羅勒密裕方林業公司董事會啓事

敬啓者竊爲裕方林業公司於康德元年十月間董事長李叔延君病故本擬召集股東常期會議補選董事長以符定章而利進行詎至來年春季未及開會時而方正縣街被匪沿燒本董事會房屋及一切賬簿物品焚化已盡繼因營業連年賠累竟致股東常會迄未召開旋於四年春經理隋捷三辭職當由董事鄒瑞亭爲臨時權宜經理至今年六月間不幸鄒瑞亭祥故即由董事張景隆爲臨時權宜經理幸托衆股東鴻福五年度營業比往較佳諸般病順堪以告慰並應定期召開股東大會其奈股票根據均被燒燬名次過多殊難記憶推測辦法必須登報聲明刊期三個月以代函召凡爲裕方林業公司股東者務於康德六年四月一月攜帶本名股票駕臨本公司換領新印股票以資保存而重權利倘有特別關係如期不能到會時須於開會後展期兩個月務將股票寄來一概認爲有效如在展期內再不到會並不將股票寄來者則該股東之股票即失一切之權利矣
三江省方正縣大羅勒密裕方林業公司董事會謹啓

民生部立案 松島學院 (招生)

一,宗旨:根據學制新機構設立以造就日滿一德一心共同繁展有用之人才爲目的
二,班級:日語專修科 一年生一班五十名 二年編級生二十名
教授:招收 國民高等科 一年生一班五十名 畢業同等能力學力檢定預備班三十名
三,資格:日語一年生以國民優級或高卒業及有同等學力者爲合格 日語二年生以曾習日語一年以上者爲合格 國民高等卒業同等能力學力檢定班以初中卒業或具有同等學力者爲合格
四,報名日期:自十二月十日起開始報名交報名費一元像片二張
五,考試:有卒業證書或出身學校證明或機關保送者免試其餘隨到隨考
六,開學:康德六年二月十日開學
七,設備:本校設備完全備有宿舍以便遠道生徒
八,待遇:卒業後成績優良者介紹相當職業在學中學品彙優者減免學費
九,本校:設有日語,數學補習班皆可隨時入校
十,校址:哈爾濱道外南十一道街)簡章函索即寄(附郵票二分

痔患無憂

余患痔漏多年因畏刀割未能治愈今承安大洲先生卜以敷藥十餘年老病脫然無累至深感謝特此登報俾同病者知所問津焉
道裡砲隊街泰西工廠經理李作舟啓
安大夫現寓道裏商舖街五一

逐毒淋濁丹
凡傳染花柳病梅毒者請速服此丹,一盒而解,是清血解毒特效藥,毒生新血,以新血的力量逐去舊血中之毒,殺其菌徹底廓清,決非頂藥無截毒,能素而絕嗣之弊,輕者一盒而愈,重者二三盒除根。▲定價每盒國幣二元。

海龍散
此散專治鱗瘡小便破爛,久不收口,內服逐毒丹,外用此散之立時長口生皮,但必須其內清外長,定然好後不發。▲定價每盒國幣一元。

瘰癧雄珠丹
凡治瘰癧鼠瘡,其種類甚繁,而妙方配成丸,已潰者消,未潰者三料除根▲每盒一料,二十日
胞,不論男女老幼,遠年近日,各種瘰癧鼠瘡,未潰者可痊,不痛不癢,毫無痛苦,病輕者二料痊愈,重者三料除根
四付、定價國幣二元 外埠函購每盒郵費二角款到即寄
(總批發處天津黃緯路閻氏藥製所出品)
哈爾濱總經理處獨家經售 道外桃花巷街 閻氏藥房

肇東縣滿溝站南五道街耦耕驛林樹淳啓事

本人聘請內海源一郎律師爲常年法律顧問本人財產名譽及所有一切權益悉由內海源一郎律師負責依法保障特此聲明
於康德六年一月六日

內海源一郎律師受任林樹淳常年法律顧問啓事

本律師現受濱江省肇東縣滿溝站南五道街耦耕驛林樹淳聘爲常年法律顧問嗣後關於林樹淳之財產名譽及其所有一切權益悉由本律師依法保障特此聲明

哈爾濱內海法律辦公處 外國四道街八五 電話(五二七三)(六八五三)番
律師內海源一郎啓

胃活

胃腸良藥 谷井博士指導

主治効能
隔食·胃弱·胃炎·胃痛·胸隔痞悶·食積不消·食物不進·惡心嘔吐·酒醉宿醉·吐酸嘈雜·膨脹以及小兒吐乳等症

小腹帶重飲食不進之人
每空腹時便感腹痛之人
慢性胃弱面色蒼白之人
心胸嘈雜吐沫發酸之人
肚腹發脹大便不通之人

藥價
特大罐 壹元
大罐 伍毛
中罐 參毛
小罐 貳毛
試用 壹毛

本舖 日本大阪東區南久寶寺町 號山田安民藥房
總經理處 哈爾濱八站商馬路 日本寶藥會社
●各埠藥房、洋廣貨舖均有代售

松陽詩艸

松陽山人著

〔二一三〕

上元夜月 結語殿唐人寫月句

誰將一刻抵千錢 買盡今宵不夜天 留得韶光
共欣賞 一年十二月初圓
今古誰能記取眞 韶華轉眼又更新 當時欲向
姮娥問 江月何年初照人
夜明海市簇蜃樓 寶馬香車憶舊遊 豈獨去年
今日感 一生幾見月當頭
多情猶夢美人憐 故國春魂夜夜天 廿載棲遲
江上老 辭家見月幾回圓
花江春色奈何天 綺麗風光似去年 依舊黃昏
人不見 西樓望月幾回圓
火樹星橋路欲迷 六街遊來接輪蹄 滿城絃管
千家晏 歌舞留人月易低
雪花燈火共交輝 多少遊人盡錦衣 未問故鄉
當此夜 不知乘月幾人歸
花市燈城玉宇晴 鰲山出水海雲生 婆娑世態
林泉感 萬里歸心對月明

西遊記 有各種不同的原本

由此可見吳承恩之著西遊記，除了抄襲西遊記之外所參考的書還很多，其實唐三藏取經的故事，不僅在明朝才流行，在宋朝時已有「大唐三藏取經記」的話本，舊本在日本，又有小本「大唐三藏取經詩話」，爲什麼稱之爲詩話呢？因每章必有詩，故曰詩話，例如三藏遇見孫行者，同他一同去取經，孫行者留詩云：「百萬程途向那邊？今來佐助大師前，一心祝願逢眞教，同行西天雞足山。」三藏法師亦留詩曰：「此日前生有宿緣，今朝果遇大明仙，前途若到妖魔處，望顯神通鎮佛前。」這詩雖然無聊，然而倒很有趣味，很可以看出在吳承恩之前，取經的故事寫得是何等的幼稚，又有一段關於人參果之事，在吳承恩的西遊記中有猪八戒偷吃人參果之事，但這本書沒有，卻有這樣一段：「……行者以枚擊石先後現二童子，一云三千歲，一云五千歲，皆揮去……又敲數下，偶一孩兒出來，問曰：「你年多少？」答曰：「七千歲。」行者放下金環杖，叫取孩兒入手中，問和尚你吃否？和尚聞語，心驚便走，被行者手中旋數下，孩兒化成一枝乳棗，當時吞入腹中，後東土唐朝，遂吐出於西川，至今此地人參是也，空中有一人遂吟詩曰：「花菓山中一千才，小年曾此作塲乖，而今耳熟空中見，前次偷桃客又來。」在這裡人參果的故事是這樣寫法的，回時孫悟空的兵器不是金箍棒，而是金環杖，也是很有趣味的。

西遊記不知的著作很多。在「佛中藏」有大慈恩寺「三藏法師傳」，金人院本有「唐三藏」元雜劇有吾昌齡之「唐三藏西天取經」，」元初道士邱處，有一百回「西遊記」及楊志和的四十一回西遊記，均有不同的敍述，又評議此書之人及著作亦復不少，淸人山陰悟一子陳士斌有「西游眞詮」西河張書紳有「西游正旨」悟元道人劉一明有「西游原旨」，或云勸學，或云談禪，或云講道，皆闡明理法，文詞甚繁，後人如狗尾續貂者亦復不少。有後西遊記四十回，不知何人所作，中謂花菓山中復生石猴仍得神通，稱爲小聖，輔大顚和尚賜號半偈者復往西天，度求眞解，途中收猪八戒，得沙彌，且遇諸魔，屢陷危難，頗終靈山，得解而返，故事皆彷西遊記，然行文造事並劣，實如點金成鐵，又有「續西遊記」及「續西遊」，亦均爲蛇足之作，然而由此也可以看西遊記在當時是如何的受人歡迎及轟動一時也。

舊東北名人軼事 【一一三】

本文有著作權，嚴禁轉載，一俟刊佈完竣，即以滿日兩國文字鑄版印書，發行問世，以公同好，無論何人，不得翻印抄襲，侵犯本作版權。特此謹啓。

願相結納。因之，所有軍界人等，甚至一名當大頭兵的，也都深知楊大爺，是一位輕財尚義，忠厚好人。以故被押消息，傳播以後，軍界人等，人人關心，個個掛念。並且知道，被押之事，只是大帥一時誤會。多年好友，一經調查，即可水落石出。所以大衆人等，立即分頭斡旋，託人關說。並懇請，如能將楊玉泉開釋。虧欠公款。衆弟兄們，甘願湊錢抵補。爲首的，就是孫烈臣，張輔臣等。孫於大家計議停當。次日晚間，換上便衣，私往進見，悄聲說道：「大帥，懇以爲楊總辦，有搗把漁利，侵佔肥己的罪過。所以把他監押起來，依法懲辦，是不？」張作霖答道：「是的！」孫烈臣笑道：「大帥，事情錯了。當先存大批羌帖，乃帥座本意。現下賠了錢，原應自己負責任。何可諉過於人，加罪於二十餘年，患難舊交身上？更衆畬慶銀號的資本，是你們二位，賭錢贏來。買存羌帖，也是懸拿定的主義。原情度理，均是大帥自己之事，何能無端遷怒，錯怪他人？況據烈臣調查，閣廷瑞確有該殺之罪，不識大帥知之否？彼在西關，設立銀號一所。專門勾引外人，購買興銀錢幣，藉謀漁利。每日均有萬八千元，現欵進門。興業銀行，因有此漏卮，消消不息。始行支持不了，賠累不堪，該行如此一虧累，即有影響於地方治安。因本省軍隊餉糈，均由該行供給。一遭虧累，供應不足。勢必積欠糧餉，搖動軍心。因而大大影響於地方治安矣。事實具在，非烈臣揣測。實屬人言嘖嘖，里巷均知。請大帥派員一查，即可明瞭眞相。」張作霖一聽，不待其言完畢，早巳怒髮冲冠，挺身而起。命令衛兵，速將閻廷瑞并其經理人等，逮捕歸案，交軍法處審訊。衛隊聆命之下，不料尙未出發。閻廷瑞己經大搖大擺，以爲報告楊總辦之事有功，得意揚揚的，由外面走入。希望拜見大帥，擊功受賞。那知張作霖抬頭之間，望到他側身走進，未發一言。即由聽間掣出手鎗。高聲罵道：「好混伙王八蛋！你可把好人遭踢壞了，我斃了你！」閻廷瑞不知何事，急忙向旁邊一躲。並由來衛兵上前，將大帥手鎗奪下，再三勸阻，終行路徼的消氣，同時，張氏又繼續問道：「你做的事，自己知道不？」

因楊玉泉虧欵被押各師旅團軍官籌金彌補

曾文正公的自箴聯

夜閱荀子二篇三更盡睡，四更即醒，作一聯云：「天下無易境天下無難境，終身有樂處終身有憂處。」至五更又改作二聯，一云：「取人爲善與人爲善，樂以終身憂以終身。」一云：「天下斷無易處之境遇，人間那有空閑的光陰。」

偶作一聯云：「戰戰兢兢即生時不忘地獄，坦坦蕩蕩雖逆境亦暢天懷。」

集古人成語作一聯以自箴曰：「驅勉行道，莊靜日强。」

余回憶生平愆尤叢集，悔不勝悔，而精力疲憊，自問更無晚蓋之力，乃作一聯云：「莫苦悔已往愆尤但求此日行爲無慚神鬼，休預怕後來災禍只要暮年心氣感召祥和。」

右錄文正公數聯，皆自箴語氣，可見此老克己功夫，餘聯尚多，惜一時記憶不到，又懶翻簡冊，不再抄了。

愛的破滅

〔玫瑰〕

「呵！馨妹！我太高興了，看見妳來，我早巳叫茶房預備了兩個大菜，馨妹！我等妳一分鐘好似等了妳一年。」，哪！威司忌，葡萄酒，來！馨妹！我們先痛飲幾杯。」一個穿着筆

〔續〕

長篇小說 似有緣 【二六三】

（貴賢著 禁轉載）

第六回 顚倒迷離愛神弄巧，纏綿悱惻情網摟人

過玉瑚小姐，並微露玉瑚對我有傷心的意思，旁的有關係的話沒說。她的意思我看也倒很好。不過，我自料沒有得罪玉瑚的地方，老伯母您也看見啦，昨天我來的時候，玉瑚小姐不還好好的嗎？怎麼還一夜之隔就有了這麼大的變故呢？我從昨天下午也沒見過她呀？」柯太太對這疑問也是沒法子解，想了一刻又道：「我看這樣辦得啦：您既是很愛她，我也不必避什麼嫌了。她大概是對您有什麼誤會的地方；您就自己過去向她解釋解釋罷。不然是沒有辦法的，我問她又不肯說；看那樣子眞是傷心極了，大概對您誤會的很深吧？」楚庸聽了柯太太這話，略一尋思便道：「好，我去和她解釋。」說罷立即到玉瑚屋中去。柯太太卻轉到飯廳知會蘭馨，請她不要到玉瑚屋去。更到廚房告訴女僕，暫時也不要到前邊來。楚庸到玉瑚屋中一看，見玉瑚正伏在床上，肩頭一聳一聳地哭呢，自己站在床邊，反爾想不起要說什麼好了。玉瑚在哭泣中，雖然聽到有人到屋裏來了，但卻未曾料到是楚庸，因爲楚庸穿的是皮鞋，所以她以爲是蘭馨哩，爲免被她取笑，遂竭力自制，止住了哭泣。但幾分鐘後，忽聽楚庸的聲音在床邊呼道：「玉瑚！」這眞出她意料之外，一時不知如何應付才好，有心不答他，仍舊伏着不動，又覺得太使人難堪：有心起來和他吵鬧，又想豈有人家不愛自己就和人家打架的道理，那樣豈不太失女人的體面；若說仍舊裝作沒事人兒般地和他周旋，以維持「寧使他負我我總不負他」的寬宏度量，可是自己一臉淚痕，和兩眼紅腫，豈不被他見

幽默中篇 初戀的喜劇

逢肯頓作 盲人節譯

挺的白嗶嘰西服，頭髮上抹的油亮，兩個眸中閃出一種熱情的光，笑嘻嘻的走近少女的身旁。

「秋楊！你打電話約我來，就是預備說這兩句毫無意思的話嗎？我卻沒有這種閒功夫陪你，我還有旁的事情呢！」少女說着竟回轉身，預備開門出去。〔未完

二，進展的病徵

「領子！」他喃喃自語，「領子！」

「去換罷。殘敝得難看呀！」

他不敢再留，飛跑到樓上去。

再過穿堂上，他瞥眼見壁上挨近大門處掛了一幅鑲了玻璃木架的陳舊圖畫——吉城大戰圖，即觸起他不同意的感想。無可否認的，這東西不值得潘小姐美目之一盼無疑地，這美術品之裝璜確不雅觀；眞確即如老詹和貞兒和吉利一般無異——威廉這思想是對的。他覺得必不能讓她瞧見——尤其是因爲那畫架已裂了又破了一角。他立刻用雙手把畫架托起，用力扯了兩扯，掛畫的繩子即斷了。他把畫架放在地上，忙從衣袋抽出一條手帕急急忙忙在壁上畫架的原位擦了幾擦——去了壁上的塵和畫架的留痕。再順手把手帕揩抹額上的汗時，他忽憶起有人批評過他的領子和頭髮，立即半跳半跑的上樓梯——一步兩級——衝入臥室，對着鏡子瞧瞧自己的尊容。

招生 萬國汽車火犂專門傳習所

一，宗旨 爲造就社會專門人才
二，組織 本所有所長敎員七人
三，設置 有汽車及各部機械零件以備隨時實驗
四，科目 本科汽車之構造及汽車拆卸汽車運轉三月爲期學費六十五元修理科每日練習八小時在假信工廠共六月爲期
五，入學 隨時可以入學
六，所址 道裏中央大街南頭萬國儲蓄會樓上改三道街二十號院

滿洲國赤十字社救護看護婦生徒募集

一，資格 日滿人爲十五歲以上二十五歲高等小學校（滿人以此爲標準學校）卒業及同程度以上者（本年卒業者亦包含在內）
二，募集人員 日本人 二十人 滿人 十人
三，敎育地點 哈爾濱赤十字社病院
四，志願試驗日期及試驗地點 至二月十五日（報名總結）三月上旬試驗哈爾濱赤十字社病院
五，試驗之種類 一，身體檢查二，學課試驗：國語（日本人乃日本語滿人乃滿洲語）二數學三理科三，試問（以上之學科試驗乃依高等小學卒業程度）
六，費用 修業期間爲二年收容住宿舍食費手當及被服等均全部本社負擔
七，出願之方法 將採用願履歷書學校之證書（在學証明書）戶籍謄本（滿人乃身分申告書）添妥提出
八，出願之地點 滿洲國赤十字社濱江省支部
九，其他 卒業後乃在赤十字社病院勤務初任級妥均乃給四十元乃至六十五元
十，對志願之樣式及其他之詳細至支部或至最近之赤十字社本支部詢問可知也

滿洲國赤十字社濱江省支部
哈爾濱地段街弘報會館內 電話（五四四四番號）

健生簿記學塾 招生廣告

校址哈爾濱道外正陽四道街口拐角樓上
市署立案
本學自開課以來畢業各生四百餘名無不成績優秀均有改換新式帳之能力哈埠巨商無不畢業於本學
現續招 第十九班新生以及實習班〔普通班每月學費五元〕
免費函授班 一月二十日同時開課男女兼收年齡不限時間午後六時至八時
介紹職業 畢業成績優秀者推薦職業
本埠巨商 萃華金店曾在他學畢業後又來敝學補習望學簿記者注意
歡迎各界參觀 二月二十日至二十五日在本學敎室內開成績展覽會
本學主任曾任本埠巨商義增信全體簿記教師如本埠協昌仁油坊東和油坊同大糧業均經敝學改換新式帳簿有願改換者可來面談

哈爾濱金城銀行抵押品變賣廣告

一物品名稱 汽油作業燈
一數量 拾架
一物品商標
上列物品擬廉價出售如有願購者請即駕臨敝行面洽可也
道裡中央大街五八號 金城銀行啓

德國醫學博士 莊結爾萬

專治淋病皮膚花柳虛弱內科
道裡外國三道街六十三號
接診時間 午前八時至十一 午後四時至七時

哈爾濱 女子實驗打字員養成所招生

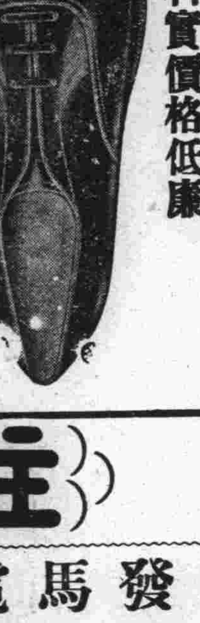
本所是高級學習打字新式機器畢業後實地練習招生二十名備有詳細簡章函索即寄
開課日期 現已開課隨時入學
報名處 道外北二道街十四號朴律師事務所內道裏外國三道街二十二號飯店組合內

德國醫學博士 布爾蘇闊夫

專門治療 花柳科 皮膚科 心臟科
專門包治 淋 濁
接診時間 午前八時至十一時 午後五時至八時
地址 道裡外國四道街路北三十五號二層樓上

長期收買滿洲國新舊郵票

（郵票本函索即寄）
廉價出售各國古今郵票。經售一切集郵附屬用品。歡迎交換各種郵票。隨意參觀本社特製精美郵票插。暨滿洲國郵票冊。（附漢文說明）特價出售。如承同業批發。價格尤廉。本外埠函索收價目錄。或有所詢問。請附郵四分。空函不覆。
社址哈爾濱道裡斜紋街（大同廣場前）七十一號 良友郵票社謹啓



雙順成皮鞋店

工精料實價格低廉
道裡中國十二道街路北九號

新藥 吉福德祿

強壯劑 拒毒整腸
「價目」
五十粒一瓶國帶一元六角
一百粒一瓶國幣三元
二百粒一瓶國幣五元八角
六百粒一瓶國幣十六元八角
總銷售處 本埠道外正陽五道街 太和堂
代售處 本埠道外正陽頭道街 協天藥房
本埠道裡中央十二道街 班結維赤藥房
福祿洋行哈爾濱總分銷處啓

謀生的好機會

敝舘羅繡夙稱美滿附設傳習學費低廉現又遷居新式樣房兩大部分設備異常費用材料一切供着各種課程叮寧指導詳細研究實地練習寫眞講義適用新奇王道樂土注重照像美術邁進遐邇宣揚男女藝師分班敎授畢業期間何等迅速普通兩月速成一月男女學員各有宿舍技能確保達到目的兄弟姊妹快來學習
哈爾濱道裡三美照像館兼傳習所招生廣告
欲閱簡章來函即寄

麗霞莊

哈爾濱道外正陽十四·五·道街路南
本號現備大宗湘繡、新年酬贈陞官、遷居、喜壽、開幕等應酬品、隨意選擇、價特克己

神奇何以爲神奇？

就是—神奇健膚膏（原名克列母求道）

凡患各種癬，疥，狠瘡，汗疱（腳氣）膿疱疹（黃水瘡）痔，或其他急慢性，結核性皮膚病及久治不愈者，塗用本膏無不獲得奇効
有除，酒刺，風刺，雀斑，手足多汗者，而擦本膏決可却除，用後滿意。
因本品係由數種化學藥調製成功藥質和平又無劇性更有極強殺菌力能滲入皮膚深層直搗病巢，根本除治，致達成縮短日數之初目的，請如一試當信言之不謬矣。
用法藥內附有詳細說明
本所及本各埠各藥房均有出售
製造 總批發 神奇製藥所
哈爾濱道裡馬街（外國五道街）四九號 臨時電話六九三二號
本所募集代理者及推銷員 發明人別列早維衣 待遇從優可來所面議

利華商場

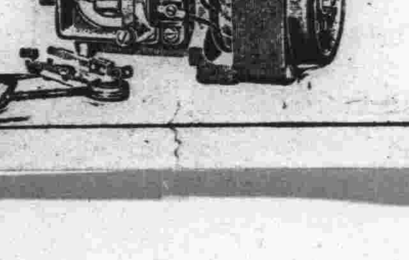
男女皮 棉大氅 水獺皮
大賤賣
哈爾濱道裡石頭道街 電話七七四八

注意

本號電氣材料批發零售以及各種馬力電動機自動電話外城用電話俱全兼及包按電燈電動機等工事價格特別從廉倘蒙惠顧歡迎之極
東茂電氣商行具 道裏十二道街 電話三八四〇

北滿無線電商店（潘克拉道夫）

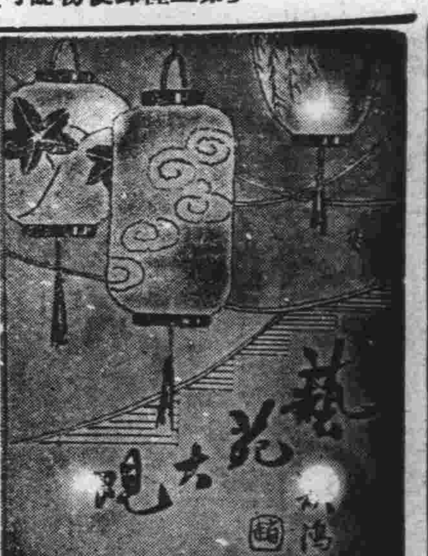
道裡斜紋街七十二號十字中央大街對過 電話七一五〇
本店運到大批各式優秀無線電收音機
本行新運大宗電匣子及瓦耳次牌最新式的留聲機零件批發出售價格低廉並專門修理改造無線電匣子留聲機特爲週知



商務印書局營業摘要

六年度的壁上案上月份牌 批發零售
機械學及化學醫學數學汽車學參考書
◉承印 雋雅秀麗的名刺及賀年片仍沿例年末大減價
◉鑄售 各號鉛字及最流行的楷體鉛字外埠函訂發還從速
印製新式各界用的簿記還備有供參考各的式簿記書

歡迎投稿



一年中季候的分法
世界主要者有三種
東洋的，西洋的，氣象的

四季是春，夏，秋，冬，不用說那是誰都知道的了，其實在這裡面有很難分解的地方，關於春，夏，秋、冬的分解，現在把主要的西洋流東洋流，氣象流的三流寫在下面。西洋流的四季—西洋流者，在北半球由春分至夏至爲春，即三月二十一日或二十二日至六月二十一日或二十二日，共九十二日二十時間，夏爲夏至至秋分，自六月二十二或二十三至九月二十三日或二十四，計九十日十四時間，秋分至冬至，其間爲秋，自九月二十三日或二十四日，至十二月二十一日或三十二日，共八十九日十九時間。冬爲自冬至春分，即十二月二十一日或二十二日至三月二十一日或二十二日，八十九日一時間。在南半球，自冬至至春分爲夏，春分至夏至爲秋，秋至至秋分爲冬，秋分至冬至爲春，這種分解方法，爲在天文學上常用的，歐美一般亦有用者。東洋流的四季—立春（即由二月四日）至夏至（五月五日）九十日十八時間爲春。自立夏至立秋，即至八月七日，九十四日一時間爲夏。自立秋至立冬之間，即至十一月七日，九十一日二十時間爲秋。由立冬至立春，八十八月十五時間爲冬。此法爲古來所實行的，故附記之。氣象學上的四季……氣象的統計爲用月別，前記四季別的統計法，以月別不能立時分出來，所以有些不便，氣象學上的四季如次：

在北半球，三月至五月爲春其間九十二日。六月至八月九十二日間爲夏。九月至十一月九十一日間爲秋。自十二月至二月爲冬，其間平年時爲九十日，閏年爲九，一日間，南半球的冬，即北半球的夏，春即秋。

普通的四季，以上三樣四季的區別，不能謂一年中的區劃，夏爲氣溫最高的季節，冬則相反，爲極低的季節，春爲氣溫的上昇期，秋爲其下降期，可是世間一般都以爲無理作判斷，例如北海道的春秋短冬長，夏亦短，這種分解的方法，是以人類身體的感覺寒暑，而決定季節，這是一種 最普 通的笨法。

寒天水泳可鍛鍊體魄
=惟須漸進練習方能成功=

參觀俱樂部彩排記〔四〕

第四齣珠簾寨，蔡笑萍飾李克用，上場即有碰頭好，身段臺步，亦極靈活，確爲會演多次之熟手，而又善用墊步，引起觀衆之注目，迎接程敬思下場時之臺步，背手而行，神采奕奕，臺下爲之喝彩，唱西皮倒板「太保傳令把隊收」聲音宏亮，嚮遏行雲，唱西皮元板「孤與賢弟叙一叙舊根由」及第二句「憶昔當年五鳳樓」兩句，均有彩聲，「大太保推杯換大斗」悠揚動聽，「推出午門把頭殺」之「殺」字，吞吐有力，「恨不得一足將兒塌，」三人（程敬思大太保）之姿式均佳，極盡作工之能事，不禁爲之叫絕，「程叔父講情你要謝過了他」之「謝」字「他」字，以及身段神色，均有可取，「落得清閑」一句，全場彩聲，以上乃就蔡君唱工作派而言，惟於念白方面，尚有研究之處，上

無師自成 學戲秘訣
張德福述（續）

屬於何轍，其轉音之虛字，應用何字，咸置而不問，但求其能苟狂喊，可以帥花腔，能取悅外行顧曲者之耳，則大加特加，是以識者有舊劇將破產之一說也。然此亦不能專責唱者，因唱者頗多不通韻學，不知十三轍之用法，吾書之出，學者宜細爲玩閱，詳加研究，其或能作一得之助也。

▲用疊字腔法　戲詞中有疊字之句甚多，凡遇有疊字，無論在唱句中，在道白中，其字之高低，與夫讀唱時用力之大小，均當二字相同，而不用毫髮銖黍相差也，類此者如「一陣陣」「一絲絲」「一件件」「一樁樁」「眼睜睜」「路茫茫」「遍體毿毿」「夫妻雙雙」「夜氣沉沉」「陰風慘慘」等皆是也，凡二字相連者，皆當以同量之聲出之，字爲去聲者，上下兩字咸以去聲讀之。

評譚富英定軍山〔續〕
〔千佛山人〕

一切起打，均極緊嚴，燒寨一場，上唱西皮快板「心中惱恨諸葛亮，他道老夫少剛强，」極盡流利之至，「年紀邁，精神爽，」等疊句，折疊頓挫，別有神韻，第二段快板「眼前若有諸葛亮，管教他含羞帶愧臉無光」之「他」字，由迅如馳電之中，突然提高，簡捷了當，響遏行雲，不禁爲之叫絕，二六板「在黃龍寶帳接將令，氣壞老將黃漢升」尺寸既敏且準，轉板尤爲嘹亮，以下之快板中，乃將「一不用戰鼓冬冬打，二不用人馬隨後跟，」二句删去，如此頗有道理，按三國志，奪取定軍山本爲法正之陳策，是以既令黃忠爲將，則以法正副之，若有此二句時，似與事實不合，此乃編戲者一時之諱也，本段快板之末句「來來來帶過爺的馬能行，」行腔新穎，尤爲動聽，「要把那定軍山一掃平，」斬鉄截釘，身手相隨，彩聲大作，「我主爺攻打葭萌關，將士紛紛取東川」之快板，先由四龍套上場，黃忠馳馬而出之「馬蹚子」，爲當年譚大王之拿手絕技，其步法轉身等處，非有實在純功，且須經人口授，方能得其竅覺，否則不敢輕試爲之也，富英亦以此段最爲實力，動作既極迅速，唱詞又極敏捷，神采奕奕，誠爲本劇最爲精采之一幕也，因時間已晚，在下住處避遠，故未觀畢，以下尚有數場，即行割愛以歸，至今思及，不盡悔之，總之譚富英所演各戲而定軍山一劇爲最佳信非虛語也。〔完〕

戰爭文學　麥田裡的兵隊（五八）
火野葦平著　雪笠譯

第一：「唐集子」西北方地區二杆「邵莊」附近的戰鬪，部隊是松山，三上，前田，西村，駒井，松田，荒木田等諸部隊，經「唐集子」，順澮河前進中，在西方約一杆的地點，發見向北退却中之敵約五百，當即向左展開對此攻擊，敵兵狼狽，逃進附近部落，正擬取以包圍，不料竟以迫擊砲開始抵抗，松田砲兵部隊，與各步兵部隊相協力，遂於午前十時占領部落，然敵漸時增加兵力，竟達一千以上，因而福田戰車部隊與此協力，零時半，大體已奪敵之據點，敵始蜂擁向北方退却，損害不詳，伊佐部隊三上中尉，肩骨串透槍傷，中森少尉，因迫擊砲彈負傷。

第二：大寺，谷田，上田，阪，須磨，鎌田，大田，荒木等各步兵部隊，以川山砲兵部隊，於「吳家集」東北三杆「孫瓦房」，最前線衝突，敵兵竟以機關槍猛射，我軍一部向南，主力由東向西前進，以砲兵之協力而攻擊，無如敵方兵力漸增，

現代自動車學〔45〕
傅德寬著

自動分離連動輪，不但對運轉方便，並有節省汽油之消耗，及變速動作方便之優點，其動作係原動機之速度超出車體之慣性速度時，爲正常之工作和慣速度較快於原動機時，則連動輪自動分離，俟原動機加速或慣速降時，又自動接合矣。

75. 螺錐自動分離連動輪　此式之構造係在原動方面裝一圓輪，輪心爲一螺帽，（即母螺絲）。主動方面裝一絲距甚小之螺絲錐，如起動時原動機動轉，此絲帽即漸與螺絲錐相接合，至完全擰好爲止，則主軸即可動轉矣，設原動機速率漸低，而車體之慣性速度正强，則由於二軸速度之差，而螺絲錐漸漸退出以致分離。

迨發動機之速度增加；則又如始起動相同之動作復生矣。

刀馬旦郭春蘭　爲榮春社傑材

郭春蘭，北京人，年十五歲，榮春社得意之門生，習學刀馬花旦，武工純熟，唱作俱佳，已獲得觀衆之好評。今春與王幼琴等出演上海天蟾舞臺「泗洲城」「虹霓關」，「天門陣」「西遊記」諸劇，莫不紅極一時。不日亦隨王幼琴，一同來哈露演。（圖爲虹霓關劇照）

德國籍京劇坤伶　雍竹君回國演藝

坤伶竹雍君，德籍，因在中國僑居多年，所以中國言語談話甚爲流利，因擅長京劇，在京津等地出演，聲譽甚隆，不但唱腔動聽，台步穩健，扮相亦甚秀麗，故捧者甚衆年前因事回國，現乃靜極思動，又因受國內人士之要求，決定近期內在歐洲作旅行露演，並於日前由柏林致函楊寶森云及露演之事，及託代約露演角色，又雍竹君二月中或首途來京料理一切，再作去歐洲出演之準備，在三月中旬即可去歐出演云。

經濟欄

康德六年度之預算〔七〕
國務院總務廳次長　谷次亨

在康德六年度中之特別會計，除金鑛精煉事業會計廢止外，新加有恩給會計及開拓事業會計，即按恩給法關於收支及恩給積立金會計，即新設之恩給會計，共計上五百九十六萬圓，盟時爲應付滿洲移民事業之進展（移民及現在民之處理，未利用地開發計劃實施，土地之收取得管理及收良等事業，爲綜合的關聯及圓滑合理的遂行）新設有開拓總局，因其事業，經費而作成的開拓事業會計，共計上四千一百三十一萬圓。

以上特別會計的總數是二十二個，其歲出總計是十二億八千餘萬圓，既如前述，

其次要談談起債關係，合一般會計及各特別會計，康德六年度的起債額，達三億九千六百四十二萬圓，其中屬於一般會計者，是六千五百萬圓，屬於特別會計者，爲三億三千一百四十二萬圓，即投資特別會計，是二億五十萬圓開拓事業會計是四千二百三十萬圓，水力電氣開發事業會計，是三千五十五萬圓，理水事業會計三百二十萬圓，其他五百三十六萬圓。

從這起債額上觀之，明年度的預算也可以稱之爲非常時的預算，例如國防施設的急速充備生產力之擴充，國際收支之適合，物資需給之調整等，換言之康德六年度的預算，也就是如此的國家如此時代應享受的責務，爲使圓滿遂行計，非朝野官民一致努力不可，尤其國債能否圓滑化，品質是否合理的配給，這是預算執行上的根本問題，關於此點，切望全國民要與以絕大的協力才好。

就中如物資之調達與配給，是非常時預算的核心，因之政府爲應付由金而物的新時代，且爲預算待以完全施行計，更要準備編成物的預算，不過這些事決不是政府獨立力可以辦到的，對於物資動員，必須以國民的總意總力才可以克服這種困難。

最後關於來年度算執行上深望我全國同胞預以舉國的協力才好。◎完◎

本年度對於酒稅決定增加

新京二十日國通電　經濟部茲爲財源捻出之一端，決定由本六年度起，將酒稅增稅，據國稅科談，今日之增稅預定額，乃五年度酒稅總額一千百九十一萬九千圓，（總石數約七十五萬石）之三成，約爲三百六十萬圓，但增率方面，則由高四成，乃至二成，蓋取以輕於大衆階級，而對高級酒重課之方針也。

即於國內之各酒造石額數，以去年觀之則大別爲二

燒酒	五六六,〇〇〇石
麥酒	九六,〇〇〇石
日本酒	四三,〇〇〇石
黃酒	一一,〇〇〇石
其他（藥酒，洋酒）	一五,〇〇〇石

其中尤爲大衆所愛用者，乃如前述之燒酒，其占全製造額之百分七四，但對於如此持有大衆性之酒，則以最低率增稅，對於啤酒，日本酒，洋酒等較爲上層階級所愛飲之酒，見其有担當增稅之能力，故以高率臨之，其他輸入酒之關稅，亦決定相對的加以增稅。

其次，增稅實施，果在何時，關於此項問題，僅謂「大稅由今春起始」，蓋由於避免釀造商人之不然販賣政策，意義下，當局目下正避免確言云。

本埠錢粮行
一月二十日

大豆

	最高	最低	下市
前場			
二月半	五八四	五七四	五八一
三月半	五九〇	五八〇	五八九
四月半	六〇一	五九〇	六〇〇
後場			
二月半	五八九	五八五	五八九
三月半	五九六	五九一	五九五
四月半	六〇六	六〇一	六〇五

現糧

八區現豆	五二八
八區三等豆	五三三
八區四等豆	五二六
沈家三等豆	五三〇
上號現豆	五二五

匯兌　直兌

天津大洋　煙台大洋　青島大洋　龍口大洋　掖縣大洋　黃縣大洋

中銀外國匯兌

上海	一〇〇
天津	一〇〇
中美匯兌	一六佛三二
日美匯兌	二七佛三二
日英匯兌	一志十二片士

大連糧行

	前場	後場
現袋元豆	七一二	七一八
一月末	七〇八	七一五
二月末	七一四	七二〇
三月末	七一八	七二三
四月末	七二四	七三〇
五月末	七三〇	七三六

經濟部發行福民獎券中彩號票

福民獎券中彩號碼　第五十八回

茲將中彩號碼列下自康德六年一月二十二日起在各地代賣所（限得彩金未滿壹百圓者）及滿洲中央銀行各地總分支行（限得彩金在壹百圓以上者）憑獎券兌付得彩金（甲乙丙丁戊己六組號數相同）

康德六年一月十六日　經濟部

彩別	彩金	號碼
頭彩	壹萬圓（1）	9,356
附彩（得頭彩號數之前後號數）	參百圓（2）	9,355　9,357
二彩	參千圓（1）	4,710
附彩（得二彩號數之前後號數）	壹百圓（2）	4,709　4,711
三彩	壹千圓（1）	12,262
附彩（得三彩號數之前後號數）	伍拾圓（2）	12,261　12,263

四彩　壹百圓（23）
725　4,257　6,464　7,174　7,293　11,008　13,252　16,094　18,109　18,480　18,674　21,646　21,922　22,139　22,309　23,342　24,536　24,889　26,524　27,159　36,193　47,788　49,171

五彩　五拾圓（48）
3,726　4,368　4,737　6,598　7,808　9,103　9,639　9,854　10,358　10,686　11,080　11,446　12,635　15,528　15,742　15,993　16,072　16,422　17,843　18,087　21,564　22,435　22,713　27,525　27,748　28,146　28,202　28,649　29,790　31,093　31,492　31,978　32,053　34,517　34,623　35,686　37,316　37,947　38,250　38,713　38,959　39,651　40,100　41,204　41,228　46,819　48,223　48,623

六彩　拾圓（240）
64　83　99　343　612　1,009　1,125　1,595　2,115　2,242　2,406　2,452　2,632　2,666　3,268
3,437　3,507　3,779　3,938　4,155　4,160　4,471　4,497　4,588　4,688　4,820　4,989　5,001　5,616　5,741
5,758　5,884　5,946　6,476　6,674　6,992　7,409　7,482　7,607　8,006　8,111　8,228　8,260　8,823　9,025　9,031　9,074　9,592　9,608　9,632　9,822　9,977　10,192　10,211　10,379　10,450　11,239　11,440　11,521　11,725　11,735　11,912
12,132　12,148　12,833　13,076　13,173　14,167　14,175　14,319　14,520　14,591　15,136　15,202　15,223　15,348　15,658　15,936　16,000　16,033　16,154　16,173　16,214　16,681　16,689　16,736　16,853　17,234　17,244　17,309　17,420　17,592　17,650　17,994
18,203　18,229　18,351　18,672　18,930　19,268　19,478　19,600　19,755　19,865　19,959　20,533　20,616　20,638　20,937　21,094　21,185　21,195　21,319　21,436　22,086　22,260　22,907　23,041　23,376　23,543　23,638　23,964　24,054　24,443　24,528　24,577
24,714　24,772　24,897　25,144　25,166　25,237　25,323　25,428　25,611　25,800　25,895　26,057　26,141　26,246　26,452　26,786　27,031　28,019　28,564　28,639　28,890　29,085　29,455　29,706　29,868　30,601　30,631　30,713　31,083　31,339　31,574　31,690
31,718　31,739　31,963　32,058　32,319　32,370　32,480　32,552　32,619　32,769　32,919　33,551　33,657　34,102　34,183　34,294　34,713　34,930　35,412　35,757　35,779　35,940　36,136　36,319　36,882　37,067　37,110　37,232　37,284　37,854　37,979　38,017
38,334　38,371　38,755　39,363　39,497　39,513　39,698　40,140　40,218　40,253　40,358　40,443　40,991　41,016　41,051　41,196　42,075　42,237　42,759　42,790　42,844　42,879　43,128　43,216　43,278　43,452　43,464　43,677　44,048　44,219　44,498　44,816
44,869　45,304　45,894　46,471　46,887　46,966　47,314　47,417　47,813
48,103　48,211　48,389　48,649　49,327　49,342　49,404　49,429　49,479

七彩　五圓（600）
6　152　164　201　239　314　318　324　444　493　586　727　876　906　944　980　1,201　1,283　1,366　1,461
1,609　[illegible]　1,736　1,759　1,991　2,056　2,155　2,393　2,584　2,625　2,857　2,864　2,991　3,153　3,261　3,475　3,519　3,692　3,756　4,173
4,272　4,326　4,331　4,339　4,345　4,374　4,414　4,421　4,522　4,607　4,609　4,616　4,620　4,625　4,683　4,689　4,810　4,833　5,040　5,115　5,287　5,401　5,450　5,457　5,573　5,615　5,644　5,676　5,839　5,841　5,979　6,162
6,177　6,425　6,465　6,538　6,626　6,672　6,796　6,842　6,860　6,869　6,904　6,915　6,954　6,971　7,125　7,205　7,273　7,298　7,326　7,385　7,492　7,493　7,501　7,582　7,625　7,646　7,658　7,798　7,862　7,864　7,881　7,944
7,972　8,001　8,044　8,146　8,160　8,185　8,205　8,216　8,263　8,286　8,309　8,323　8,335　8,474　8,846　8,856　8,912　8,954　9,151　9,173　9,192　9,227　9,277　9,301　9,394　9,411　9,480　9,528　9,851　9,874　9,988　10,004
10,037　10,256　10,367　10,394　10,541　10,592　10,747　10,824　10,831　10,836　10,985　10,988　11,045　11,108　11,121　11,165　11,218　11,254　11,383　11,464　11,478　11,500　11,634　11,914　11,933　12,065　12,085　12,117　12,233　13,218　13,420　13,504
13,549　13,573　13,589　13,681　13,732　13,843　13,863　14,211　14,315　14,382　14,557　14,698　14,828　14,847　14,866　14,877　14,993　15,013　15,111　15,291　15,316　15,354　15,446　15,474　15,657　15,692　15,751　15,769　15,938　15,983　15,997　16,013
16,250　16,428　16,574　16,836　17,007　17,101　17,198　17,217　17,280　17,364　17,464　17,507　17,512　17,682　17,695　17,848　17,903　17,947　18,110　18,133　18,202　18,260　18,274　18,649　18,728　18,729　18,746　18,776　18,914　18,993　19,097　19,173
19,207　19,451　19,469　19,723　19,785　19,825　19,856　20,159　20,182　20,293　20,317　20,397　20,481　20,565　20,601　20,610　20,630　20,734　20,736　20,757　20,841　21,008　21,065　21,125　21,324　21,412　21,424　21,432　21,446　21,689　21,717　21,918
22,049　22,093　22,271　22,393　22,483　22,524　22,546　22,600　22,639　22,879　22,917　22,939　22,951　22,963　23,056　23,063　23,093　23,162　23,201　23,380　23,462　23,560　23,649　23,950　24,190　24,294　24,480　24,574　24,635　24,636　24,669　24,678
24,712　24,728　24,840　24,861　24,946　24,983　24,999　25,018　25,075　25,328　25,436　25,452　25,687　25,768　25,776　25,815　25,847　25,865　25,953　26,060　26,189　26,427　26,441　26,542　26,688　26,692　26,769　26,884　26,979　27,047　27,158　27,237
27,320　27,373　27,412　27,462　27,496　27,522　27,523　27,553　27,629　27,677　27,794　27,813　27,868　27,898　27,952　27,982　28,031　28,121　28,200　28,270　28,361　28,435　28,482　28,557　28,599　28,732　28,881　29,091　29,135　29,201　29,275　29,400
29,423　29,439　29,457　29,459　29,613　29,842　29,953　29,984　30,020　30,075　30,205　30,382　30,459　30,462　30,466　30,567　30,568　30,650　30,672　31,021　31,044　31,078　31,089　31,234　31,257　31,334　31,477　31,668　31,806　31,882　31,962　32,034
32,084　32,110　32,161　32,163　32,221　32,289　32,346　32,402　32,409　32,412　32,445　32,656　32,763　32,992　33,044　33,084　33,352　33,560　33,707　33,787　33,789　33,802　34,167　34,290　34,489　34,651　34,667　34,708　34,765　34,782　35,177　35,191
35,329　35,515　35,538　35,563　35,751　35,797　35,920　36,030　36,033　36,099　36,133　36,172　36,206　36,285　36,371　36,413　36,452　36,516　36,528　36,553　36,594　36,628　36,633　36,762　36,845　36,857　37,049　37,199　37,393　37,609　37,620　37,709
37,734　37,791　37,803　37,814　37,897　37,948　38,037　38,052　38,088　38,253　38,455　38,465　33,526　38,535　38,587　38,672　38,677　38,757　38,850　38,894　39,033　39,124　39,194　39,688　39,780　39,859　39,916　39,963　40,048　40,311　40,315　40,320
40,366　40,479　40,525　40,586　40,631　40,773　40,832　40,850　40,975　41,129　41,247　41,295　41,620　41,832　41,951　41,993　42,027　42,051　42,171　42,176　42,206　42,282　42,372　42,383　42,431　42,488　42,553　42,586　42,602　42,676　42,697　42,724
42,797　42,841　42,883　42,914　43,027　43,227　43,252　43,369　43,428　43,502　43,794　43,870　44,008　44,023　44,059　44,161　44,211　44,218　44,420　44,446　44,497　44,551　44,589　44,698　44,736　44,894　44,906　45,039　45,057　45,178　45,204　45,268
45,359　45,377　45,403　45,433　45,449　45,655　45,659　45,921　45,960　46,233　46,318　46,348　46,370　46,421　46,450　46,544　46,703　46,717　46,735　46,748　46,988　47,001　47,005　47,169　47,191　47,315　47,399　47,453　47,627　47,796　47,876　48,001
48,106　48,248　48,315　48,405　48,523　48,573　48,729　48,805　49,000　49,256　49,269　49,358　49,433　49,847　49,875　49,884

末彩　壹圓（4,999）　與頭彩末字相同者　6字

民生部立案　哈爾濱私立大陸學院

◉康德六年度　新生募集

募集名額　按奉新學制令招收一，二年級新生各五十名兼三，四年級插班生各三十名附設大學預備科日語專修科

性別　限定男生

開學日期　二月一日入學試驗於一月二十八日有証書者可斟酌當時情形予以免試

附則　爲便利外埠諸生備有宿膳簡章函索即寄惟須郵票二分

社址　哈爾濱道裡中國七道街二〇號

德國 壽爾康 補片

HELCONE PAN-HORMONEPRAEPART.

調補兼施補力偉大　四季宜服功效顯著

服一盒後的現象
面色！萎黃者，漸漸紅潤
皮膚！寬皺者，皺紋漸消
思想！健忘者，記憶漸強
腳力！步滑者，舉足漸輕
腎部！遺精者，即見痊愈
心臟！心跳者，漸漸鎮靜

本品採取（猩猩）（牛）（羊）等壯健動物之因『分泌』HORMONE好而製成結晶體，能調整人體內分泌機能，使新血之產量增加，充實抵抗力，以消滅潛伏之宿疾，尤富有礦植物中提出之滋養，成以補充內臟各部之營養，強壯，服後經旺盛代謝，極虛之體改變健康。
▲壽爾康的補腦力無異以腦補腦
▲壽爾康的補血力無異以血補血
▲壽爾康的補精力無異以精補精
男用·主治男性·夢遺滑精腰酸背痛神經衰弱面黃肌瘦
女用·主治女性·乾血閉經經期錯亂久婚不育貽前產後
說明書備索……各大藥房均有出售
●上海江西路二六四號　柯爾登洋行經理
哈爾濱分行　道外六道街口亨得利內

治淋藥最新發明　「內歐治淋」効力極强

武藤宇佐美兩醫學博士推奬之最新藥新治淋（ネオデリン）該所研究部乃以多年苦心研究之結果而完成之殺菌力最强急性慢性惡性之淋病消渴等服藥後在短時期則即能減退濃及痛必定歡喜

醫治効用　急性及慢性淋病消渴尿道炎膀胱加答兒攝護腺炎睾丸炎巴爾托魯氏腺炎腎盂炎由淋病而起之誘發諸症

服量用法　一回用一個一日三回內服（飯後一時間）丸原個吞下

由淋病而起之左之女子並發症以新藥アネナノル用之可也白帶下子宮內膜炎卵巢炎外膜炎周圍炎喇叭管炎頸管加答兒後強瘧尿膀胱炎實質炎腟炎等之急性慢性子宮病及癢痒腟傷糜爛

五淋白濁內歐治淋

請三分郵票即奉呈試藥　各藥店均有
兵庫縣細川株式會社山本回生堂製藥所
北滿總代理店　哈爾濱八站南馬路二號　日本實藥株式會社　哈爾濱出張所　電話二九二零　六九七三　振替貯金哈爾濱一一二番

遠東當舖
地址：地段街田地街拐角

本當舖收當，賣貴鑽石，金銀什物，懷表，手表，皮張，皮袄，棉氅，夾大衣，全身洋服，縫衣機器，及其他物品。

遠東當舖貸款，自國幣二元至國幣五百圓月利三分，若貸款在國幣五百圓以上者月利二分。

遠東當舖收存各種物品，對此物品特備有倉庫，保存費由本當舖及物主協定之。

遠東當舖收押各種貨物，例如布疋，工廠製品，皮張，金屬製品，及其他，貸款手續極屬方便。

照像傳習所招生
男女兼收年齡不限　隨時報名入校謀生好機會到了

哈爾濱道裡中國十三道街路北三一號樓上春華照像傳習所聘有照像男女教師經驗宏富教授親切兩個月卒業保將照像技術學成校內備有男女宿舍清潔寬廣有志者盍興乎來詳細簡章函索（須附郵票二分）即佈分班授課早前十時至二時晚班午後六時至十時

新發賣

大學一角家庭藥

現代的救世主出現

一經試用永久信賴

驚其廉價
喜其靈效

應病的靈藥
計有二十種

●腸胃病宜用……（四種）大學胃散 大學胃腸藥片 大學綏瀉劑 大學止痢藥片

●驅虫宜用……（一種）大學驅虫藥片

●止痛宜用……（三種）大學頭痛藥片 大學牙痛藥片 大學腹痛藥片

●感冒宜用……（二種）大學感冒藥片 大學止咳藥片

●懷中常備藥……（一種）大學清涼劑

●外用藥有……（五種）大學皮膚膏 大學外傷膏 大學痔瘡膏 大學脚趾濕瘡藥水 大學孟棗樂藥膏

●婦科疾病宜用……（一種）大學婦科藥

●小兒病宜用……（三種）大學小兒奇應丸 大學小兒感冒散 大學小兒止咳糖漿

種每個 僅售一角

只有一角錢 可獲靈藥一種！

比市上便宜一半而功多數倍

發行所 大學眼藥本舗 日本大阪 參天堂株式會社
各埠藥房洋貨舖等處均有代售

不痛不麻 奏效如神

大學眼藥

偉哉！

一滴的靈效！

一滴發揮驚人三大作用！

第一、掃盡從來所有的目疾
第二、啓發貴妃絕世的美眸
第三、賦與項羽炯々的神光

所以敢云

大學眼藥以前絕無眼藥
大學眼藥以後別無眼藥

人間天上爭享此大學眼藥的靈效、如有未受此惠者、即時即刻速購一瓶、保君明日以後忽覺精爽神怡、而發現較前判若兩人的健全神光、

◉崇治沙眼◉角膜白班◉炎眼◉眼花
◉爛眼◉眼球過紅◉脂眼◉視力衰弱
◉淚眼◉由光線發生之眼炎等一切眼症
◉功效神速◉百用百驗其效如神

藥價廉極

大學眼藥、既裝於靈便清潔的自動點眼器、祇用此賤價、便可購得

小盒二角　中盒三角　大盒五角　小兒用二角

附有帶人工頭瓶套盒者　小盒三角　大盒五角　特大盒壹圓

寰球無比的 完全自動點眼容器 誰都能使用 不損失一滴

發行處 日本大阪 參天堂株式會社
各埠藥房洋貨舖等處均有代售